

A reference handbook for community engagement









Published in 2022 by UNICEF Bhutan Country Office

Permission is required to reproduce any part of this publication. For more information on usage rights, please contact thimphu@unicef.org

© Text 2022 UNICEF

Illustrations by iBest Studios

All rights reserved

# षाण्यं सुपश्चित्र सम्ब

श्रीश्रीयवियाः हें ग्रायाः चेत्रायाः वित्रायाः हेतायाः देवा

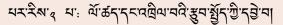
र्मणानेशाणीः श्चीं प्रमाणाणीं स्वादाः श्चीं रामणाणीं स्वादाः श्चीं रामणाणाणीं स्वादां स्वादाः स्वादां स्वा

पर्चियाः मिलार्ग ही . लू. ५०००।

## क्या हेव।

#### द्रे'च। षार्थे'र्सु'शुरुवार्श्वेद्रचार्श्वेद्रचेरस्थै'त्वदेश्वारिक्श्वेर्?

क्ष्, च्रम्यतान्म् रित्यन् हे, ल्यून्यः क्षुष्ठी विक्रमान्यत्वा क्षुं च्रम्यतान्म् रित्यन् हें स्त्रियः क्षुं विक्रमान्यत्वा क्षुं च्रम्यतान्यत्वा क्षुं च्रम्यतान्यत्वा क्षुं च्रम्यतान्यत्वा क्षुं च्रम्यत्व क्षुं च्रम्यत्व क्ष्यत्व क्षय् क्ष्यत्व क्षयत्व क्ष्यत्व क्षयत्व क्षयत्







## द्रैन अर्थे र्सु सुन्दुन र्ह्युन र्ह्युन र्ह्युन र्ह्युन र्ह्य निवास विदेश स्थान र्ह्युन र्ह्युन र्ह्युन रह्या स्थान रहे रहे राज्य स्थान राज्य स्थान रहे राज्य स्थान रहे राज्य स्थान स्था स्थान स्थान

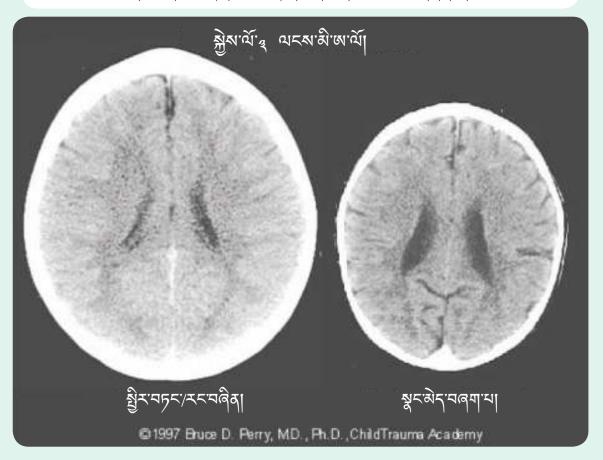
ख्रुवा क्षेत्रा प्रचित्र क्षेत्र क्षे

(१) विश्व विश्व का स्वित् विश्व का स्वित् विश्व का स्वित् विश्व का स्वतः विश्व क

- ल.ण्युं, म्राट्यं प्राया क्रिया क्



#### सूर्ये दृष्ट्वे पत्वमा भी त्यु पहेत् ग्रान्य में रायसे वात्य महेत् या



(मार्थेद्र'म्'झुम'मे' ध्यर्'द्रेश'त्द्रे तर्झेद्र'च्छ्रेद्र' येम्बर्'र्वेद्र'र्थे' श्लेश्लेश'ये यद्यादेश' खार्थे' में सम्मु'र्नेम'द्र- माध्यश'म'सुम'में 'धर्रादेश' तर्देश' हैंर'द्रि'(Severe sensory-deprivation neglect) थेंद्'से' श्लेश'यें यू यद्यासे' खार्थेदी र्रेचिल.ब्र्स्थ.क्री.रेब्राय.स्वर.ब्र्र्रेट्रेब्र्.लट्ट्यं क्रिय.प्यूट्रेंब्र्य.प्यूट्य.व्रिय.ब्र्य्य.क्रिय.क्र्य.क्रिय.क्र्य.क्रिय



स्वाक्ष्यं प्राप्त में स्वाक्ष्यं स्वत्यं स्वाक्ष्यं स्वाक्ष्यं स्वाक्ष्यं स्वाक्ष्यं स्वाक्ष्यं स्वाक्ष्यं स्वाक्ष्यं स्वाक्ष्यं स्वाक्यं स्वावक्षयं स्वावक्षयं स्वावक्षयं स्वावक्षयं स्वविक्यं स्वावक्यं स्वविक्यं स्वविक्यं स्वविक्

देन्च्च्याञ्चे सुपार्श्वेत्रायः प्रदार्थः विदान्द्रते । सुपार्थः । सुपार्यः । सुपार्थः । सुपार्यः । सुपार्यः

क्ट्रिन् म्यामः /प्यवतः त्तुः निः अतः सुनः त्तुं न्युः स्वाधितः स्व

म्राह्म स्थान्त्र स्यान्त्र स्थान्त्र स्थान्त्य स्थान्त्र स्यान्त्र स्थान्त्र स्थान्त्र स्थान्त्र स्थान्त्र स्थान्त्र स्थान्य



द्रात्व्राक्षे अप्तात्व्राक्षेत्र्यात् भूत्रात्व्राक्षेत्रात्वेत्रत्वेत्यत्वेत्रत्वेत्रत्वेत्रत्वेत्रत्वेत्रत्वेत्रत्वेत्रत्वेत्रत्वेत्

## गवरःर्नेबा

#### इ.च वर्चेबाजिकाज्युर्ध्वराध्निराष्ट्रमाध्निराष्ट्रमाध्निराष्ट्रमाध्याचितास्रियावितास्रियावितास्रिया

ग्रबर्द्भ त्रुं त्रे अर्हे ग्रब्भ क्षे देव त्यु स्ट ग्री अरस्यु दे र सुर त्यन दे गो ....

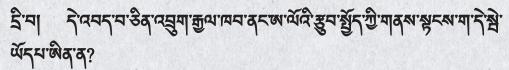
- तनुषाःमुत्यावनःग्रीःश्लेटर्बेरःर्देश्यारःषाःकेष्णेदादः यन्त्रः तनुषाःमुत्यावनःदरःचनतःर्वरःषीःश्लेटर्बेरःर्देशःरःषाःकेः ष्णेदादः

- ୴ଽ୶ ૡ૾ૢૼઽૹ૾ૢ૾ૹૹઌ૽ૼૡૢૹ૽૽૾ૺ૱૽૽ૺૠ૽૽ૡ૽ૢૼઽૡ૽ૢૼઽ૱ૢ૽ૢૺઽૄ૱ૹૢ૽ૣૼૺૼૺ

त्रञ्जुम् कुष्यायन ग्री क्ष्रीन्द्रिन्द्रिन्द्र अस्य की क्ष्रीयक त्रने क्षित्र अपका चावत कि न्या न स्मीका कार्ये कुं माञ्जूमक त्यक्ष स्पने क्ष्रीमक त्र कुं माका सुन न न मात क्ष्रीन न न सुन्य कार्से स्वला क्षेत्र ने त्र केंद्र स्वले न स्वले कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्

षाचाँ र्त्तुं सार्वे न्याया द्वारा सी र्स्त्रे नया ग्री गावि हेता की द्वारा व्याया मित्र मी निर्मे सी निर्मे मे





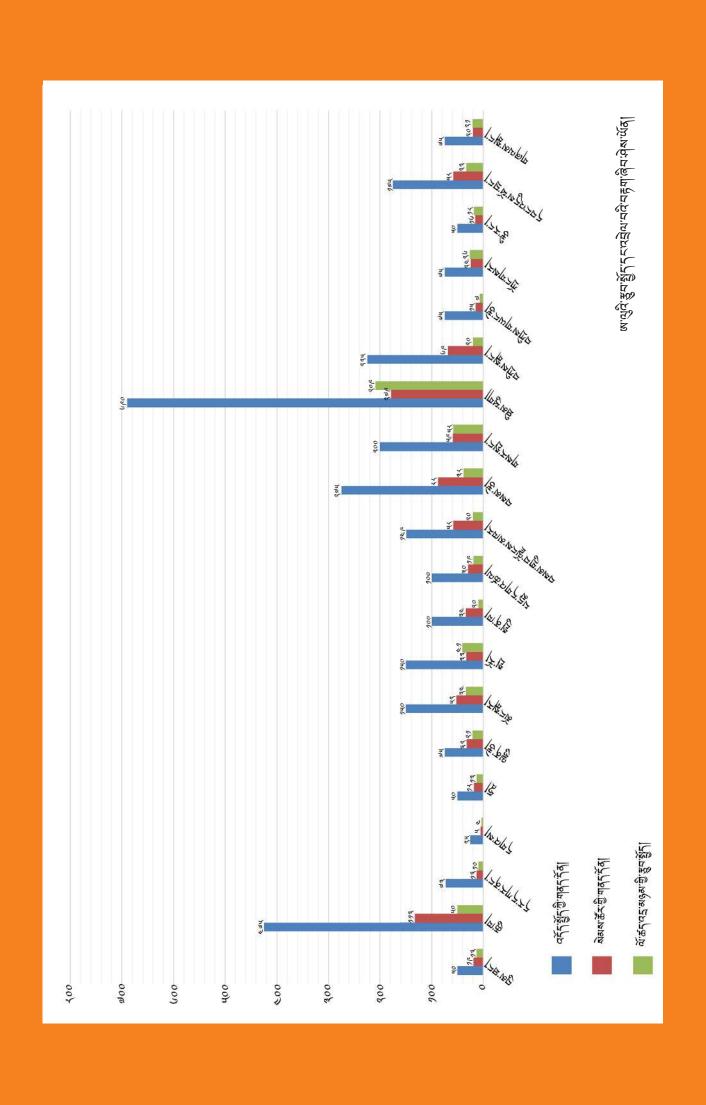
म्री त्रि १०१७ व्यः अर्थेद द्वा विच त्रह्मा त्रिन त्रह्मा त्रिन त्र म्री प्रश्नाम्य प्रश्नाम प्रश्नाम्य प्रश्नाम्य प्रश्नाम्य प्रश्नाम्य प्रश्नाम्य प्रश्नाम्य प्रश्नाम प्रत्य प्रत्नाम प्रत्य प्रत्य प्रत्य प्रत्य प्रत्य प्रत्य प्रत्य प्

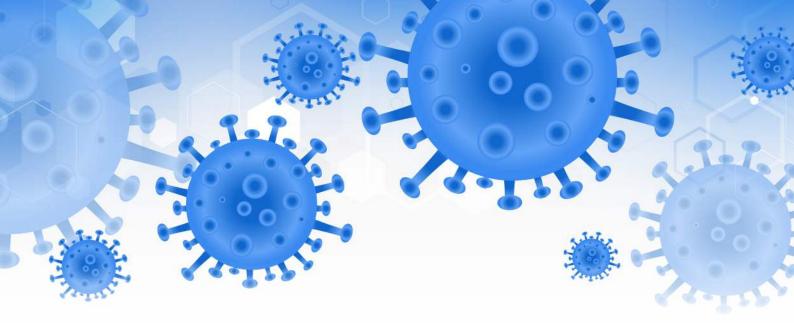
- श्रुमःर्थः १११ वर्षः वर्षः ११८ वर
- ल.जू.२० जम.२ जैवान.कुवा.जी. भु.कू.४८.४ट्ट्रीस्ट्रिट्ट्यमुजानपु.क्रैय.क्र्रीट्ट्रीस्ट्रास्ट्रीस्ट्रीस्ट्रास्ट्रीस्ट्रीस्ट्रास्ट्रीस्ट्रीस्ट्रीस्ट्रास्ट्री
- षार्थि प्रमु क्ष ४० भ्रुण्य ठेण विरम्पे प्रमु प्रमु प्रमु प्रमु क्ष १००३) यह देश विषय क्ष प्रमु प्र









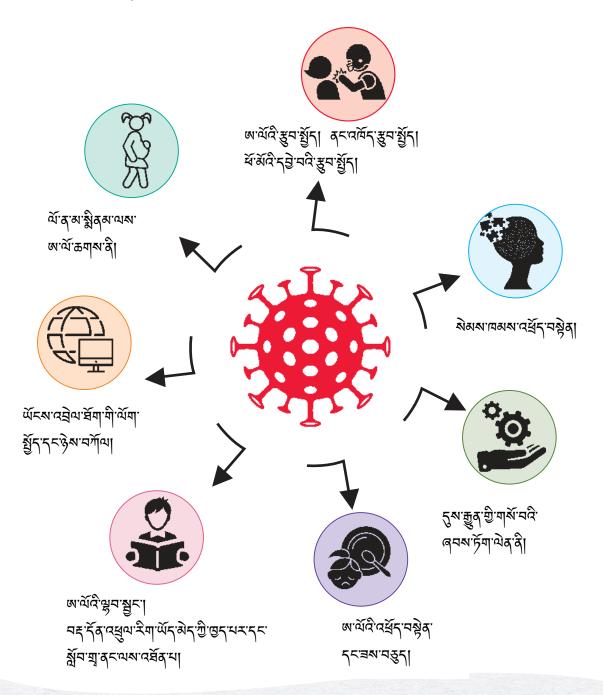


#### इ.च। बर्तालक्षकाम्.सूप्र-१७ रेम्बेका मोबकाक्षरकायर्,हेरस्रेकारम्भूष्यारम्भूष्याम्

શું ૧૦૧૦ ત્ય્ર. મૃ. ક્રિને -૧૯ ક્ર્યા. હે. વેદ્રને પાયાન્યા. ક્રિયા ક



$$\begin{split} & \text{REMALY LESS REMALY LESS RESULTS RE$$



हीं.ज्.४००४ जम्महीं.ज्.४०४४ हीं.च्र.१ व्हेंय. चीजमान्यात्रम्य स्वास्त्रम्य स्वास्त

- भ्रेषार्थे १०-१८ मी परात प्रवाद से आर्थे दिन त्रामर्वेद १०० से द्वार्श्वेद हुन तुमा
- કુવઃર્ફ્યુન્-मુેત્ર-દત્ત-ભયાયા-વે-વર-ર્સ્યુન્-સો-વર્મ્યુ-છ-૯૨ લાયા-સું-ર્ત્યુ-લાયા
- अूर्अर्भुःचल्या यति यत्र प्रेंत प्रमुं क्ष्य श्रीत्य प्रेंत प्रमुं प्रमुं प्रमुं प्रमुं प्रमुं स्थित स्थि
- श्रेश्रश्रावस्रश्चार्स्य स्त्रुं न्ते सर्वे स्त्रिश्याय मान्ने स्वर्धाः स्त्रिय स्त्
- शेशकावशका सुनार्श्वेन ने नक्का कर । जित्र ने निवास न
- न्यरं यर्देन ये द्वार विकास के विकास मार्थिक विकास वितास विकास व
- ह्यें र्थे १०११ व्यन ह्यें निष्णे मावन ने विषय हिं निष्णे निष्ण विषय के स्वाप्त के स्









क्ष्मां क्षेत्र त्या क्ष्मां क्ष्मां

- चर्गित्वियाम् ईंत्रह्म्द्रात्में न्यंत्र कुवाश्चित्रेषाव्यंत्रे अन्द्वा लेदाईं देवेगा

#### इै'च। ष'र्वेदे सुच हुँ न'त सुन्न में मदी मावन में ब'मा के ब?

#### द्भुनःर्श्वेन्'त्यु'स्रे स्वेते पर्वेन् पर्युत् 'न् र्रेस 'येत्र

ૹઌ૽ૼ੶ૢઽઌ૽ૣૡ૽ૼ૱ૹ૾ૢૢૺ૱૽૱૽ૺૡ૽૽ૡઽૡ૽ૼૡૹ૾ૢઽઌૹ૽૽ઌૢૼઌૢ૽૽ૹૢ૾ૢઌ૽૱ૹૄ૽ૢૼૢઌ૽૽ૢ૽ૡૢ૽ૺઌ૽ ૹઌ૽ૼઌ૽ૼ૱ૹ૽૽૱૽ૺઌ૱૾ૻૺઌ

क्ष्मश्रायदेगम्बर्धाः स्ट्रिस्यः स्ट्रिसः स्ट्र

क्. यटामनायस्यम् भाष्ट्रीयान्यः भाष्ट्रीयान्यः भाष्ट्रीयान्यः भाष्ट्रीयान्यः भाष्ट्रीयः भाष्ट्रायः भाष्ट्रीयः भाष्ट्रायः भाष्ट्रीयः भाष्ट्रायः भाष्ट्रायः

ने वायानाबन् स्थान्त्र स्थान्त्र विषया स्थान्त्र स्थान्त्





त्तर्भेत्रात्म् व्यास्त्रित्तः व्यास्त्रात्त्रः व्यास्त्रात्त्रः व्यास्त्रात्त्रः व्यास्त्रः व्यास

ब्रा.क्रं.क्रे.त्यत्वत्यत्वत्यःक्षेत्र। क्रा.क्रं.प्रट्रायत्रेयःच्रक्षःक्षेत्रः क्षं.क्षेत्रः स्वःक्ष्यःमान्नेत्रःस्वःमार्वेन्।यत्वुत्यःक्षेत्रः ने।यसः क्षःक्षेत्रःप्रत्वेयःप्रत्यःक्षेत्रः

द्वान् हुँ न्यन् द्वान्त न्यान्त्र न्यान्य न्यान्त्र न्यान्य न्याय्य न्याय्य

#### श्रेंशे

શ્રું-ક્રુંસ-૧૯૧૧ શ્રુંબ શું મેં અન મૃત્રિમા શ્રું-ક્રુંસ-૧૯૧૧ શ્રુંબ શું મેં અન મૃત્રિમા

#### श्रेश्

हीय.क्टा नरंरूबी श्रुंचःबी जींत्वरंशक्रांस्थी शुन्ने. लट्टे. क्र्यंन्नी

#### বর্রথ'অপ্রবৃ

#### ᡩᠡᢖᠵᡃ

श्रुकार्यो स्टाश्चेकायते हे सा या प्रत्य श्रुकायते व मादका स्नायका ग्री के स्टारी सक्ता क्ष्मिया मादका श्रीका स्टार्यमा

#### श्र-कृतिक्षु ः स्वतः ग्वत्यः कृत्यः ग्रीः ग्वत्यः घत्य।

#### शेर्देनुदन्भै म्यवस्थ र्कत्वद्य

मृतःभुत्रःश्चे प्राप्तः देश्यः देशः देश्यः विष्यः । तर्द्धन् प्रमृतः स्वीः मृत्यः । स्वाः स्वाः स्वाः स्वाः स्व स्वाः स्व

- र्यः अतिः हण्यान् । श्रीयार्थाः यार्थेणयायते श्रीः स्वान् निर्मे सर्वे वाण्यीः ह्याः स्वान्
- भेशर्षेत्रचीुःग्वस्थःरेअःर्अयःच
- र्देरत्ववःकुरवा
- लब्रायमाः र्भेवान्य लदावः येथयात्वययात्र्येन्यमेवः मीरान्या
- मार्वेद्रपार्थेद्रप्यतेक्टर्द्रप्रश्चिष्ट्रशायमायेत्।
- द्वरार्श्वेराचुरार्थेरायतेर्थेर् कुशार्थेराय

#### दन्नेवायमुद्रामी'ग्राद्रशार्कर्पद्रा

श्ची से दि मात्र वा कार्य के प्रति कार्र मात्र के मात्र वा कार्य मात्र वा कार्य के मात्र वा कार्य के कार्य के क

- षार्थे द्रम्बसः देशसः म्डेसः मुद्रित्यद्र सितः वदः वदः विकासे द्रमा
- यः अते र्र्भेट्य विषा से द्या
- ववतः र्कट्योद्यः वयः वः दृद्यः वया
- यस गाँदे अर्थी प्रमान्त्र विरास्त्र में स्वार्थित प्रमान्त्र स्वार्थित स्वार्य स्वार्थित स्वार्य स्वार्थित स्वार्य स्वार्थित स्वार्थित स्वार्थित स्वार्थित स्वार्थित
- गर्नेरायदाञ्च मुंचु मुंदु र्थेन्यितः यदाः अद्र अप्तान्य विगायनः यद्येयायः र्सुन्य

#### श्रेश्वेतःग्वर्यः र्कत्वरः।

क्ष-भ्राचित्रः वार्श-प्रतिक्षः क्ष-भ्राचेत्रः क्ष-प्रतिक्षः क्ष-भ्राचेत्रः स्वतः वार्ष्यः वार्षः व्यत्यः क्ष्यः व्यत्यः व



- ব্রিঅর্থিক।
- श्रेन्त्र्यायम्यार्थित्या
- हीं सेतः अध्वाता के त्या देता विष्या से त्या हो । से त्या हि । से त्या से त्
- कर्द्र में अर्कें वायह अर्हे न हें श्वेष्व मा
- अर्थितः द्वानः श्वीतः नित्तः विश्वतः विश्वतः विश्वतः विश्वतः विश्वतः श्वीतः श्वीतः
- भ्रे.स्य.कृ.क्य.प्र.प.त्य.त्य.प्र.प्र.प. विश्वश्रात्यायार्श्ची. ह्य.कू.र्य्यायाया



#### शुःशेदेःगद्रशः क्रां

- ଝା.जू.१५४.और.मी.खुश्चा.जीया.र.२८.और.वीय.अ५.त. लट.य.
   য়ৢ.८.और.अ५.मी
- ल.ज्.छेथ.सेट.मु.खुश्य.जीश.मी.कु.चर्चेश.मोखु.चर्द्यमश.यचर.
- मालुरमी त्यस से प्रमामी प्रस्तु स्व स्व स्व स्व स्व स्व स्व
- द्वान् श्वीत् च्वान्त्र प्रति । स्वान्त्र प्र
- श्रु श्रे के सुर मी वनसायसायस्य श्रे से द्या दर यादा से द्या
- यद्यनःपह्नद्रमीःभुषाःषयाःग्रीःग्वयःश्रद्यः यदावः स्टान्वेवःम्रीवःद्वा
- गलुरर्भेन्द्र विस्रश्रात्मार्भेन्भेन्सेन्सेन्स





#### 

लुषी पद्माञ्चीः पद्मनायहूट्ट्ट् पह्ट्यविचान्नुमान्नुमान्नुद्रेश्चियःमेनाल्ट्याक्ष्याक्ष्याक्ष्याक्ष्याक्ष्याः पद्मायहूट्ट्र् पह्णायः विष्याव्याः विष्याव्याव्याः विष्याव्याः विष्याः विष्याः विष्याव्याः विष्याः विष्यावः विष्याः विष्य





स्तः हुँ न'त्वीट्-द्रेत्रं महूँ न'देन-द्रेन-त्वाच्याः वाचतः क्रम्मे मात्रसः ने त्यसः यात्राः स्त्रां महितः विव त्याः स्वाः क्षेत्रः क्षेत्रं महितः क्षेत्रः विव्यायः वाचतः क्ष्यमे मात्रसः ने त्यसः यात्राः स्वाः विव्यायः स्

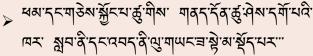


## 55'येबा

#### इै'च। न्यरुषाण्चीषा सुचार्श्वेन्यदेश्चित्रयर्षोगान्नः गर्नेन्योदागाने सेयन्यन्देश्चें?

#### <sup>য়</sup>ৼ৾৾৽য়ৢৼয়৾৽য়ৢ<mark>য়য়য়ৼ৻ড়ৼ৻ঀৼ৻</mark>

- > ष्यःर्थः न्दः महिं सः र्क्षेन् प्यरः मिश्वः मिश्वः मिश्वः मश्वः मिश्वः मिश्वः निश्वः निश्वः मिश्वः मिश्व
  - द्वनःश्वेंद्रक्त्वायायवद्रद्रे ग्वद्रदेवार्क्षः मी र्भेरायस्यवद्रद्रे ग्वि
  - भ्रीमालकात्युःमार्वेदायानमायाकीभ्रीविदा
  - रन्ने र्ह्वे महन्र्ज्वार्यं से र्जुन्त्या हैना त्राम्य सुनान् में
  - क्री. म्या. प्रमा. क्या. स्ट्रा. त्या. त्या. स्ट्रा. त्या. त्या.
  - र्रुवःर्श्चेनःश्चैःगवनःर्नेवःशःश्ववःत्वःत्वनःर्नो।



- रदः मी खार्थे खु दु द मी
- षार्थे न्द्रम् डिमाम्बर्स्स् नर्धेन् ग्री र्र्भरावयाम् सुनान्में
- षाः वें : सूरसे न त्यन नें विरस्ते : न तर्म न त्या न त्या ।
- द्भूनः श्चेंन् न्दर्गीस्रसः भिषान् न्दर्य श्चे त्या वित्तः में निर्मे न्या स्वारम् । स्वारम् निर्मे निर्
- বরব:র্ক্-রেনর্পেমার্র্র-ক্রী'বার্ঝাঞ্নন্ম-মার্নর্র-র্না
- चर्डटार्ड्स्चर्न्दर्भेशः विश्वश्चायाणः वे स्वर्ष्यः स्वर्ष्यं स्वर्धः स्वर्षः स्वर्धः स्वरं स्वरं

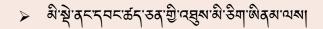






#### श्रेन्ध्रेते'ग्राव्यार्क्ष्र'क्र्

- > विनमः र्हेना स्राप्ति त्यन् सी सेना खित्रसायमा
- $\text{ખાર્યુ.} 4 \text{ખાર્યુ.} 4 \text{$
- ल.ज्.र्र.च्यांब्र्यःश्चेशः र्.जन्यः सम्मार्ट्याङ्ग्रीर्यः स्वार्यः स्वरः स्वार्यः स्वरं स्
- हेदःशुर्द्दरम्दायदेशः शेरवर्ञः देखः विषयः देवाः वीः क्षुपः श्रीतः स्वितः श्रीतः स्वितः स्वितः स्वितः स्वितः
- गर्तेर्प्य चुर्प्येर्से स्त्रेर्स्य स्त्रिय में गणी सुपर्से र चेतर्मे



- द्वान्धुंन्त्वर्वत्यत्वेत्वर्यते भूनमायः (त्वन्वर्वेत्वर्याः स्वन्वर्वेत्वर्यः स्वन्वर्वेतः व्यन्तः स्वन्वर् देवः स्वः स्वनः स्वेतः स्वनः स्
- रटापुः पॅर्न् रपते प्रवट्य क्ष्मित्य क्षित्य क्षित्य क्ष्मित्र क्ष्मित्र
- ભાગ્નાન્યત્રાસુંત્રેનું સુનાર્સું તાર્સું તાર્સું તાર્સ્યાન્સન્ય સુનાન્યત્રામાં ભાગ્નાન્ય સુત્રાન્ય સુત્રાન્સના સુત્રાન્સ સુત્રાન સુત્રાન્સ સુ
- भव्रव, ह्रें ता, हें, म्रें, म्रें र्से र्से र्या का व्री त्री त्या का प्रत्य का प्रत्य का प्रत्य का क्षेत्र त्य का का क्षेत्र त्य का का क्षेत्र त्य का क्षेत्र त्य का क्षेत्र त्य का क्षेत्र त्य का का क्षेत्र त्य का क्षेत्र त्य का का का का क्षेत्र त्य का का क्षेत्र त्य क्षेत्र त्य का क्षेत्र त्य का क्षेत्र त्य का का क्षेत्र त्य का क्य



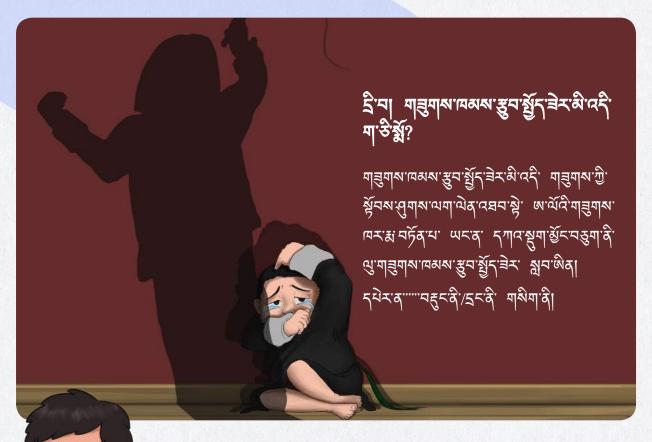


#### श्चीःस्रेतिःगात्रशःक्ष्र्रात्र्रा

- विश्वश्रातीयोत्राः श्रीरवितः राज्याः श्रीः मृत्राराज्याः श्रुणः वीः म्वायाः योज्या
- म्बिंशचगायाउर् से से मा क्षेत्र स्था
- सःमाद्यस्याःम्वीःम्ट्रियस्याःम्वीःतकरःमाद्येःब्रह्मः श्रुपःश्चित्रःस्वाःवित्रः श्रुपःश्चित्रः श्रुपःश्चित्रः १ मात्रा
- अद्युत्र-क्रेत्-क्षेन्-त्र-त्र- मालुन-क्रेन्-मी-देश-क्षेना-ननः यहेत-क्रेन्-मी-क्षेन-मी-प्रस्था मानुन-ने
- ଗ୍ରିଷୟ.ଖିର୍ଯାଷ.୧୯. କ୍ଷିଧି-ଶିଷ୍ଟ. ଧ୍ରମଷ୍ଟ. ଗଷ.୪.ସ୍ଥ.ଘାଞ୍ଜ.ଘଞ୍ଜିଯାଷ.ଓଅଟି.ଧୂର୍ଯ୍



## सुनःश्चेंद्राणुःदेंनेंद्रद्रन्त्रुःना



#### द्देशःयद्द्वयः तयन् त्वे? द्वाः यद्वित्यायम् त्वेशः वित्यः युः याः ने स्वेः

ग्राचुग्र्यायस्य सुचः श्चेत्रित्रः ग्रीः हग्र्यासः सर्वत्रा

- र्ह्सेनःम्। दर्भः द्राप्तरायः विद्राया
- ब्र्.चर्ट्च.चर्ट्च.मयु.सीजा सीचीब.झी.चस्रेट.





• मल्दामुर्भायन्यर्रेन्यान्न । अर्थामल्दासुयन्यर्रेन्या

• दयरळुरयः धरतः दगर्मेणा

• सम्मान्यात्रस्यान्त्रः स्ट्रीत्या त्रुत्तरस्यात्रस्यान्त्रस्याः स्त्रुत्याः स्त्रुत्याः स्त्रुत्याः स्त्रुत्याः स्त्रुत्याः स्त्रुत्याः स्त्रुत्याः

• य्वीयमाञ्चीयाः स्टाप्तः उ.क्याःग्रीः द्वीयमार्स्य न्यात्रः सः यहेत्

• श्रेथश उदायु गार्वे द्या नगाया न द र स न हें दाया

• अःशेर्राद्यामञ्जूत्रायदेग्वःश्र्रीद्रायपदाया

• यञ्जितात्रात्रस्यात्रम्यात्रस्या

• षाम्नान्द्रसायद्याचरीस वर्हेदार्थेद्राया

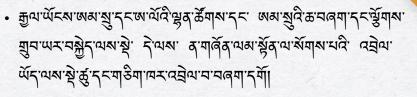
• याञ्चयायायमः क्रुं स्रक्षत्रः साम्यन्यः मित्रः स्रीयाः सः स्पिनः सा





द्रेन दन्द्रभःग्रीभःगञ्जनभःग्रसभः द्वन्तिन्द्वितः वर्षिणः वर्यन्द्वेतः वर्षिणः वर्यन्द्वेतः वर्षिणः वर्षेणः वर्षिणः वर्षेणः वर





- ष्णः विदेन्द्रेत् त्युः प्येद्रः प्रते द्राक्षेत्रेते विष्यः प्रते द्राक्षेत्रः विष्यः प्रते विष्यः प्रते विष्यः प्रते विषयः विषय
- म्य्रीयायम्बर्धित्वास्त्रम्थाः अभाद्रम्थाः त्रव्याद्वीयायायव्याद्वीयायायम् मुत्राध्यायम् द्वाप्तायम् विष्ट्रम्थाः अभाद्रम्थाः विष्ट्रम्थाः विष्ट्रम्थाः अभाद्रम्थाः विष्ट्रम्थाः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्थाः विष्ट्रम्थाः विष्ट्रम्थाः विष्ट्रम्थाः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्थाः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः विष्यः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः विष्ट्रम्यः वि





- > धवाद्राचिकार्सेट्यार्स्याचीका
- षार्वितः र्श्वेन् प्रत्यन् प्रति स्मून्या त्यु त्वे प्रति र्से गाय्या स्मून्य प्रसास्
- षायें र्सु यु तुषार्रे द द्वेत द वी
- वस-५-१८-१८ त्यां र्स् न्या से ५ से नवा है से रें रा
- ५ खूँ र्षेन् यदे खार्येदे वेन ५ न र बेन वुषा हुं ५ में ५ मी
- र्र्युनःगुः नः ख्रिअवरः क्रेवःशुरः नरः स्वापतः गवसः स्रर्भः नर्जे नर्गा
- ७ व्यं भ्रीवास नर्द्ववास मदि भ्रानस वाञ्चवास वासस सुन र्श्वे न की विकास नर्द्ववास है से विकास विकास की स्वार

#### श्चेतःग्वरूषः र्कन्वरः।

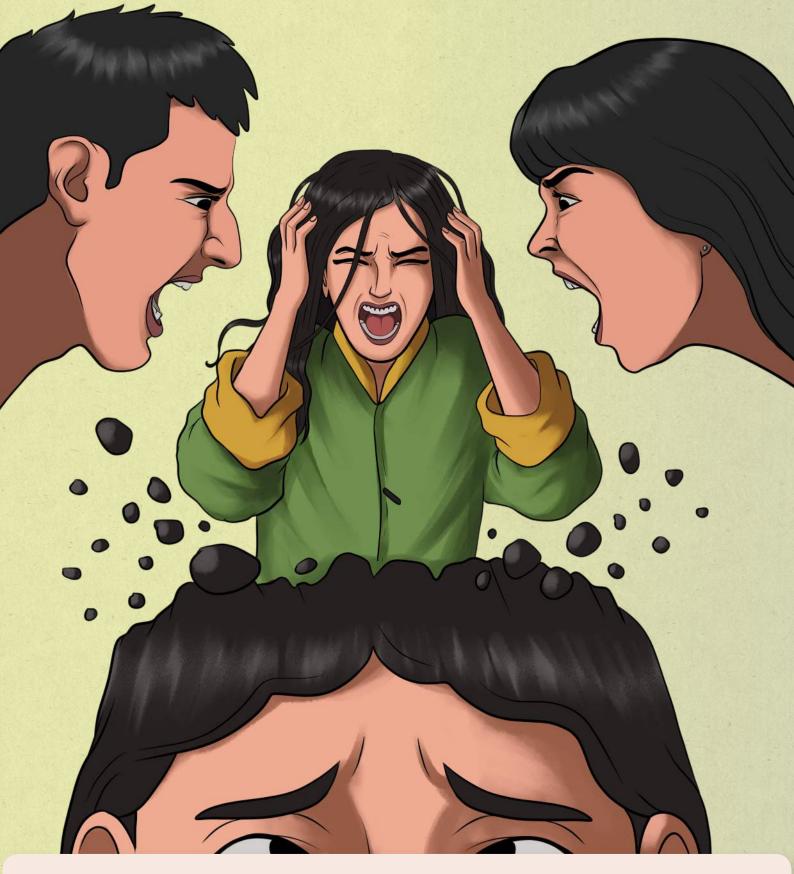
- > विनमः र्हेगा स्रावे र्श्वेद रवन द्रासी स्री स्थापना
- र्ह्यामें न्यामें न्
- ल.ज्.व्.दं.रटक्रेया.तर.रे.क्रेयाय.पर्वेट.क्र.व्.तं. रेंब.क्येय.र्य्यूमा.क्यंत्र्येमा.क्रेंप.व्.क्रांप.क्रेंप.व्यर.रे्य्र्य
- लाग्र्राट्टः मुडेशःश्चेंट्यः देणमः श्रामटायुः दार्ष्ट्राय्येद्यायेः क्वियःश्चेंद्रःश्चीः विषयः क्रिंग्राट्टः ग्रीमभारमाक्कुवायमार्स्वः मीः • लाग्र्राट्टः मुडेशःश्चेंद्र्यः देणमः श्रामटायुः दार्ष्ट्राय्येद्रायतेः क्वियःश्चेंद्रःश्चीः विषयः क्रिंग्राट्
- 🍃 સૈ'શ્રે'ત્રદ' ५ चट' र्क्ष ५ चि' त्रसुष सी चिम प्रीत्र साम सि
- गान्स्मीयान्धे निश्चार्थायाः केषाः श्वे में स्वार्क्षेत्रान्त्र स्वार्क्षेत्रान्त्र स्वार्क्षेत्र स्वार्केत्र स्वार्क्षेत्र स्वार्क्षेत्र स्वार्केत्र स्वार्क्षेत्र स्वार्क्षेत्र स्वार्क्षेत्र स्वार्क्षेत्र स्वार्केत्र स्वार्वेत्र स्वार्
- र्यानार्श्वेन्द्रन्त्रचे विक्तं विक्तं क्षेत्रक्षं क्षेत्रक्षं क्षेत्रक्षं विक्तं क्षेत्रक्षं क्षेत्रक्ष
- ल.ज्.र्ट. चेड्र मुँट्त. ट्रेज्य. शु. भट.जी. ट्रेंज्यूट.तपु. चेच.मुँट.की.खंट्य.ह्ये.ची.खंट्य.ह्ये.ची.व्य.स्.मुँट.ज्.
- क्रॅंब, त्वच, र्व्वच, त्वांच, त्वचक, त्वेंच, व्यवंच, क्र्यंच, व्यवंच, व्यवं

#### श्चे सेदे मादश कर दर

विअयात्याया श्रेन्चूया नेपाया श्रुम्येन्द्रायमार्खेताची मेंअयानिया

- 🕨 र्गेश्वाचनाम्बर्धिकाः भेषा
- षार्विते पर्ने क्रीन रे में भार्केन वरण के रे अप कवा के से पर्वण भार्मी
- यम्रेयार्थेर्प्ररः र्देव्पर्प्यस्व प्रति विस्रास्य त्याप्रमान्य के स्वर्थे स्वर्ये स्वर्थे स्वर्ये स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्ये स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्ये स्वर्थे स्वर्ये स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्थे स्वर्ये स





#### इं'न| बेबबावबबा हुन हुँ न् बेर बें पर्ने मा के दाद?

क्षुष्र| श्रुष्ठाम्मायम् द्वित् वित्त्रम् प्रत्याप्त्याप्त्याप्त्याप्त्याप्त्रम् प्रत्याप्त्रम् स्वास्त्रम् प्रत्याप्त्रम्

र्मर्यः अर्र्यं प्रमण्यात्रे विष्यं विषयं विषयं

#### इ.च। अश्रमाध्यमः द्विचः ह्युँदः तद्देशः न्युः द्विः तत्वदः वृः

#### गञ्जाबारायसम् स्वार्भेत्रित् श्रीत्रित् मान्यस्य

- ह्रम्यायास्त्रं म्यायाः हिनाः हे से द्याययाः देशायद्वेतायन सायाः स्त्रा
- मविम्यायभ्यान्द्रभ्रम्यायभ्यः नेयमः मुंद्रम्यादर्भ्यः मु म्र्टियमुजायम्य
- अधिय.जश्चाच्च्.यु.जी.जी.जया.चीरेट.ची
- रत्मीशरीयुः लेवायार्थेगावी
- त्:बुग्/शेशशःसृगःतुःशेःर्देशःमतःर्देशःयेदःतन्द्वी
- ३०.४र.क्रेंच्र.च
- र्र्मश्राची द्वारानगामा देवे च ही द्वारा
- শ্রম্ম বৃদ্য (withdrawal)
- मानवा सेन् सामेन् लिपा पराव इमार्मे वा स्व से सेन्या
- झैन:बुटर्टर र्ह्ने:श्चिन:बेदिःखु:द्रगादःद्रथा
- वर्हें वःच र्द्धुः शुः मर्दे र व्यवः इमः चें वयदः दी
- चरःकर्'रुबः/र्रेग्रथःग्रे'इब्'यःचगुग्'बे'दे'चु'र्ह्युर्'त्वर्'च्।
- रत्मीयर्र्स्यु पर्दे प्रमार्द्ध्या
- योष्ट्र केट्य योष्ट्र मार्थे तर्हे या दी









#### द्रे'च। श्रेअशावअशः श्रुवः श्रेंद्रः श्रेंद्रः तर्वे वा त्यन्द्रः वे द्रानः वार्दे द्रायेदायन्द्रः वे त्या श्रे त्यन्द्रः वे विष्

#### र्रेमुरःयीःयात्रश्रःर्कर्ष्वरः।

- > षार्थि: ५८ मार्वे व सुन्ध वर्षः मीवाः ।

  - वसारायन्युर्द्रन्वीसास्रावे द्राया विष्या हे श्वी माञ्जू माञ्जू वा चर्डे साये वा द्राया
  - ระที่ ลู้ ฑุราส์ทุพานดิ ธาร์ ทุพาระ พะเสา จลด ฮะร์รุาพราดาชี้ รุทั

र्चिण्यः रथः मुः र्देवः त्यः त्यापः त

- मुलार्षेदशास्त्राम्भान्यतः तन्नेवार्षेत्राच्यान्यतः सन्तेवार्षान्यत्वेत्राच्यात्रम् । वेत्यसः व्याप्तेवार्षान्यत्वेत्राच्यात्रम् । वेत्यसः व्याप्तेवार्षान्यत्वेत्रम् । वेत्यसः व्याप्तेवार्षान्यत्वेत्रम् । वेत्यसः विवाप्तेवार्षान्यत्वेत्रम् । वेत्यसः विवाप्तेवार्षान्यत्वेत्रम् । वेत्यसः विवापत्वेत्रम् विवापत्वेत्रम् । वेत्यसः विवापत्वेत्रम्
- > धसर्राम्डेसःर्सेट्यार्द्धःवीसः
- रटमी'ख'र्ये'मीश'वर्ष्ट्य'च'वचर्वेटचेर'अर्दे'चश्रअ'मानटल्वेद्रअ'यश्चर्यम्'ख'म्'ख'र्ये'दुं'इटर्येदे'यअ'तुं' यअ'र्श्हेद्र'वचर्'र्न्म्
- એસઅઃર્ટેં- ૧૬૧એસઅઃવસઅઃભુઃવૉર્ફ- ૫તેઃ અઃર્બેરે નુઃર્ફેન્ નો ક્રેંન્ વસ્ત્રાને અઃને વિ
- र्ह्मे मित्र-ह्रिंग्रस्य-द्र-देश्व्रास्य-स्तिः सः स्वेत्र-हेः तयन्-द्रम्

- वसः र तन् दुराषार्थे र्त्तु नन् गासे दासे नवा वी से विद्
- দুর্ভ্লার্ডির্ন্দর্বি:জার্কির্ন্তর্বাদর্বি:দুর্বাদর্বি:দুর্বাদরি:দুর্বাদ
- र्श्वेन मुन्द खिमादर केत्र्यूर न्द्र स्वर परि मादम स्वर पर्वे न



- ल.ज्.स्रीयानानर्श्वानानपुरान्तरास्त्रस्यान्तरास्त्रप्रान्तरान्तराम् स्त्रान्तराम् स्त्रान्तराम् स्त्रान्तराम्
- रत्नीशर्र्र्य्युष्यदादुश्यः ठदान्तीः र्स्तुत्रा देश्यः श्रेशसः सुनाशानस्तुन्यदुना दर्ने।
- ल.जू.क्रें.जी.कु.जी.कु.चू.च्या.कु.ची.कु.ची.क्रेंच. क.जू.क्रें.जी.कु.जी.कु.ची.कु.ची.क्रेंच.

#### श्रेश्वेतःग्वरूषः र्कतः वृदः।

- > विचर्शा में या स्वार्थ हों दायन दारी द्वारा प्रश्ना

  - गडेशःर्भुत्यार्त्तुं त्युं यदात्रुवार्यः अतः श्रीयः अति र्भुत्यावायाः केयते र्भूत्यः यवायाः विवयः व
  - व्यमार्श्वेन्त्युः पहेन् तालावित्यायः भीन्त्र न्यमित्ययेवायः वात्र न्यामान्यमित्यायः वित्यस्य वित्यस
  - เพาณ์ รุ่า: ๆ สิงหาฐ์ราราที่ พาสา ผู้ พาสา ผู
  - ଖି.ୠ୕.४८८८५५५५५५୩.ଶି.୧୬୩.๗४୩.୯୬
  - गारामीश्वार्धान्त्राश्वारित्वार्था स्वार्थित्र हैं न्यू स्वार्थित स्वार्यित स्वार्य स्वार्थित स्वार्थित स्वार्थित स्वार्य स्वार्य स्वार्थित स्वार्य स्वार्थित स्
  - ल्या हुँ न्णुः नव्द ने देव हुं अदाल त्यन ने ने प्राप्त हुं ने स्व हुँ न्स अने निहन्ने ने प्राप्त के प्राप्त
  - ભાર્ભે પ્રદેશ માટે અર્જુદ્ધા કે ભારતા કે અર્જા કે અર્જા કે અર્જા કે અર્જા કે મુંદ્રા કે ભારતા કે મુંદ્રા કે મુંદ્રા કે ભારતા કે મુંદ્રા કે મુદ્રા કે મુ

#### ষ্ট্রী:শ্বेदे:बादश:र्क5:द5:।

त्रिश्मातियाया. सूर्विश. ट्रेज्या. क्रींक्रेर्ट्यात्रा.सूजा.क्री.स्थमायीया

- > र्शेश्वमाम्बर्भे स्था श्री स्था स्था
- गर्बेर्यः प्येर्यत्रे श्चेगा खेससार् राय्ये राय्येर्यं प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्र प्राप्त प्र प
- য়্র্র্বি-য়ৢ-ব-ড়ৢয়৽য়ৼয়য়৽য়ৢয়৽ঽয়৽য়ৣ৽য়ৢয়য়য়৽য়ৣ৽য়য়য়৽৻য়য়য়ড়৻য়ৢয়য়য়৽য়য়
- षार्विते परे भीरामार्डे रे सामान्य परि श्रीर नुसार प्रिस्त के सामान्य परि स्थाप में
- षार्थि: न्दः म्हें न्युं म्वें प्राप्ति क्ष्या क्षेत्रः कष्टा कष्टि क्षेत्रः क्षेत्रः क्षेत्रः क्षेत्रः क्षेत्रः क्षेत्रः कष्टा कर्षा कर कष्टा कर क्षेत्र कष्टा कष्टा कष्टा कष्टा कष्टा कर कर क्षेत्र कर
- र्चेशर्केन्यारतेव्हालायेतिवन्सुन्नेन्ये देशावनुन्द्र्या
- विस्रमासुनासादरः सेन्युसः नेत्यसः समाद्रीसार्स्यात्रीन्यर्भन्याद्रम्





#### इ.चा वर्रेट्रार्धेट्रार्वेनार्धेट्राचेट्राक्षेत्रवेट्राचार्ट्रार्थे

#### इै'च। वर्रेनर्श्चेनर्वेगर्श्चेनर्नेगर्नेवचनर्रेशवह्रवावचन्वेर्श्चे?

वर्ने न र्श्वेन विषा र्श्वेन र्श्वेन स्वाया विषा

- क्र्रायम्यानम्याने न द्वे मातुराम्भेराम्
- र्थे : र्क् न : न्या चसूत्र चरि : र्ये न : स्वीत : र्ये : र्ये
- मार्शेन्पतिः तर्भेद्रान्यम्भेद्रान्त्रम् वर्षेत्रम् । प्राप्ते प्राप्ते
- শ্রপ্রশারহা
- रटःश्र्रेमा गड्द दिये द्रयय वड्य दी
- क्र्-गु'नक्क्ष-मी'चु'र्धुर-र्थमा'तवर्'त्री र्येर्-त ष्रमाम स्री-वर्तिन है-तार्भम्भाम
- र्म्म् मुरु-तु-चावस्य प्रामानिः यत्र पलेशः मुन्यः विवास
- रदःमुद्रुवः गुरुगः श्रेः श्रेंद् दी
- श्रेश्रश्च.यो.ची.पी.योष्ट्रश्चरात्रीयोशात्री
- लेग्नर्स्वस्थेद्वे असी त्यात्रे त्यात्रे प्यात्रे प्यात्रे प्यात्रे स्थात्रे स्थात्रे प्यात्रे प्यात्रे प्रात्रे प्रात्रे प्यात्रे प्रात्रे प्रात
- तर्देन् र्श्वेन त्यस श्वेता नती त्रन माली नन । अप्ता कमासामा

#### इ.चा वर्रेन्र्श्चेन्व्याःश्चिन्र्स्वावर्षाग्नान्यार्नेन्यवायम् वितःर्नेवायुःगाः केयमन् नर्षाः

#### र्देनुद्राची'ग्वस्थ'र्कद्र'वद्रा

- > षार्थे ५८ मार्वे द सुन्ध रर्जु मीय .....
- र्त्तुं गहर् र्कुंग्रस्य देशे त्यु सुय र्गो
- वसः रायपदः सुदः से प्यानुपः से प्यपदः चे राश्चयः स्वदः से द्या प्रस्ति । द्ये राष्ट्रः स्वरः स्वरः स्वरः स्व
- मुल'र्लेट्स'अस'सुन्द्रन्थ'र्लेदेन्स्य केंन्न्य प्रमुद्रित्य क्षेत्र'या कष्त्र'या कष्त्र'या
- षा: वित्रः त्याः प्रति प्रत
- તદ્યન્ટન્સ્યાં ત્રી કુંત્રાન્ય મુખ્યત્રા મુખ્યત્રાહ્ય સુંત્ર મુખ્યત્રાહ્ય સુંતે સુંત્ર તાર્મા તાર્મા સુંત્ર તાર્મા તાર્મા સુંત્ર મુખ્યત્ર સુંત્ર મુખ્યત્ર તાર્મા તારમા તાર્મા તારમા તાર્મા તાર્મા તાર્મા તાર્મા તાર્મા તાર્મા તાર્મા તાર્મા તારમા તાર્મા તાર્મા તાર્મા તાર્મા તારમા તાર્મા તારમા તાર્મા તારમા તારમા
- > ধমাব্দার্কমার্ক্রিদ্যার্ক্ত্রানীমা
- रट्मी'ख'र्थे'र्कु'र्ट्मिक्य'सेन्य्येक्ष्यंत्राय्येक्ष्यंत्र्येवाय्येम्यःर्वेत्रायत्वम्'हेः व्यावस्त्राय्येक्ष केवःश्रूट्र्ट्ट्युव्यासेन्द्रेन्ट्र्म्'प्यतेन्त्रेन्य्यःवेत्रायेक्ष्यंत्रायत्वम्'हेः
- १९ व नश्चर निवेद् प्राप्त क्षेत्र क
- ष्णार्थे र्कु त्यु ष्णार्थित्र तर्दे दर्श्वे दार्थे पार्श्वे दार्थे प्रति स्थित स
- षार्विदेशें वाद्याना में में मार्थित हों वाद्या में वाद्या के वाद्य के वाद्या के वाद
- दसः र त्यन् दुराषार्थे र्द्धः यन् गा सेन् से प्वना दे से र्थे र्दि ।
- नृर्भे र्षेन्यदे अर्थेदे व्यन्यन् अनुष्य द्वान में न्यो
- र्सून मुन्दः खुमार्दः क्षेत्र सूद्र दाय्य प्रति महिन्य प्रति महिन्य प्रति महिन्य प्रति महिन्य प्रति ।
- ल.जू.मुच्यायायद्वीयायायद्वीयायाय्वायाय्वीयाय्







#### श्रेश्वेतःग्वरूषः र्कतः वृदः।

विचर्यार्ट्रेग्'स्रॉर्टें स्वर्'स्येर्

- षाः वें न्द्रमार्वेद स्रे भारत् । ताः केद स्युद्र न्द्रम्य स्यते सार्वेद्र सार्वेद सार्वेद स्याने हिंद्
- गर्बेन्यः चुन्से र्सुं त्युं र्स्य रायन उत् ची लयस र्ने गार्सु तुस र्सेन् त्य स्चित नर्मे।
- ભાર્ત્ય: ત્રું ત્રાફ્યું ત્રામાં કે ત્રાહ્મ: કે ત્રાહમ: કે ત્રાહમ:
- ଈୖ'ୄୖୄଌ'୕ୣୣୡ୕ଽ୕ୣୣୣୣୣୣ୕୕ୣୣୣୣୣୣୣୣ୕୕୕୷୴ୡୣ୕ୣ୷୴ୡୄ୲୴ୡୣ୷୷ୡୄ୲
- गा-र-गीका-न्धे-प्रतृः कारी-प्राता-केगा-क्षे-क्षेन-ने सुन-क्षेन-न-प्रत्वेत्य-गावन-नेव-स्व-स्व-स्व-स्व-स्व-स्व
- ऍगार्श्वेन्'न्र्यचेष'नदे'म्बन्द्रं सुब्द् सुब्द् त्यन्न्न्व्यान्न्य् सुव्द्वेन्'इत् सुव्द्वेन्'न्यः सुव्द्वेन्'न्यः सुव्देन्द्रं सुव्द्वेन्'न्यः सुव्देन्द्रं सुव्देन्द्रं
- ભાર્ભાત્ર- માન્કેશ-ર્સેન્ડના નેત્વના શ્રામાના કોલાના ક

#### श्चे सेते गावश र्क ५ व ८ ।

म् व्यास्त्र स्त्र स्त

- ध्रॅ्य-म्युद्र-सेन्य्यद्र-द्र्या ध्रुय्यक्रियः द्र्याम्येन्य्ये स्वाप्त्र-स्वर्यः स्वर्त्यः स्वर्त्यः स्वर्यः स्वर्
- षार्विते पर्ने श्रीतामाई रेसापबुर पति श्रीत् चुर दर्षिस्या मी देसार्क पर्वा

• ल.जू.रेट. चेड्रम.श्रुरिय.क्. ज्ञ्म.क्र्रे. ज्ञ्म.क्र्रे.र्व. ज्ञ्च.रेट. श्रुर.व्रीम.जूर.वस्ता.क्री.जम.म्.वर.वर.वर.वर.वर.वर्य.वर्य.वर्ष.

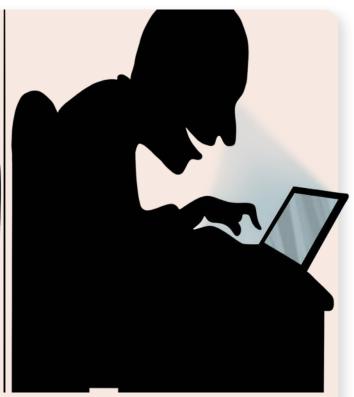
शेशका भी याका न में में राम देवा ने व्या

• र्चेश्वर्केन्यारतेव्हरणार्वेदेवन्त्रेक्षेन्ने वर्षेत्रेयाव्युन्न्वी

• विश्रश्रास्याक्षान्दरः श्चेन्चुश्रः ने'यशः • विश्रश्रास्याक्षान्दरः श्चेन्चुश्रः ने'यशः







## इ.च ल्यायन्य स्वात्त्र व्यात्र विष्य स्वात्त्र विष्य स्वात्त्र विष्य स्वात्त्र विष्य स्वात्त्र विष्य स्वात्त्र स्वात

- भ्र-क्रिन्दः षाः वें ने प्यें ने प्य
- ल.ज्.स.ल.४०० च्रीस. शु.म्रे.चर्-चर्मैर.जच.जुर्-तचन.लुर्-तस्य
- ପଞ୍ଜାମ୍ପିଟ୍ୟୁମ୍ମିମ୍ୟୁମ୍ୟୁମ୍ୟୁ ଅଷ୍ଟ୍ର ଷ'ର୍ପ୍ୟୁ
- म्रीसाश्चाकृत्वान्त्रात्त्रम् प्रमुत्त्रक्षेत्रस्य स्त्रीत्रक्षेत्रस्य स्त्रम्य स्त

- र्श्वराष्ट्रचीश्वरात्त्रश्चात्र चर्म्यूर्ट्रची चर्नेर्याचुवर्स्त्र विश्वर्त्त्र विश्वर्त्त विश्वर्त विश्वर्त विश्वर्त विश्वर्त विश्वर्त विश्वर्त विश्वर्त्त विश्वर्त विश्वयत्त विश्वर्त विश्वर्त विश्वर्त विश्वर्त विश्वर्त विश्वयत्त विश्वयत्त विश्वयत्त विश्वयत्त विश्वयत्त विश्वर
- મુંબ.પ્.  $1^{34-3n}$  ની. ત્રુંતા ત્રું તે ત્રુંતા ત્રું તે ત્રું ત
- ध्र्रींचःस्वाःचक्कःकःद्रवाःलबाःलबःब्रेस्यः क्ष्रींबाःद्रवाःल्यः क्ष्रींवःस्वाःल्यः कष्णेवःस्वाःल्यः कष्णेवःस्वाः विद्याः विद्या
- ભૂત્યાયલું તાલું તાલુ તાલું તાલુ









र्धेरशयबेथार्वेगागी सुनार्श्वेराग्री रुवे न

## त्रमुवात्रस्रीत्रः में जिल्ला वर्षे दर्भे क्षेत्र प्रमानिक विष्या वर्षे वरते वर्षे व

रत्त्र प्राविष्णः तर्रेत् र्श्वेत्र प्राविष्णः प्राप्त प्राविष्णः प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्त प्र प्राप्त प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त

### ऍरशयबेथार्चेगागी'न्नरवर्डेंन्

र्म्भियाः देयाः विष्याः स्वायः स्वायः स्वायः स्वयः स

## श्रेयशर्क्ष्र्रम्भुः स्वा

શ્રેશ્વ કુંત્ર કુંત્ય કુંત્ર કુંત્ય

#### षा.ज्यु. क्रियः क्रियः क्रीयः व्यविषाः व्यविषाः

#### वर्रेनर्श्वेनर्वेगार्श्वेनन्दरहेशन्वर्गावा

ૡર્ને નિર્ફ્રીન ભેવા ર્ફ્ફેન નિષ્ઠ વર્ગ વર્ષે નામાં તાલે ક્રાહ્મ તાલે કર્યા તાલે કરા તાલે કર્યા તા



# द्रेन् र्थेन्स्र त्रचेथ र्घेष मी सुन र्श्वेन र्थेष त्र विषा प्रत्य मिन्न प्रत्य प्रत्

- त्रअः र त्यन् र तुर्द्धिन् क्षें क्ष्मिं ना रेना प्यें र अप्यान प्रत्ये वा प्रत्ये प्रत्
- 🌢 र्ह्मेन'अक्ट्रेब'यम'येब'यवन'र्वेन'यथः दुश'क्कुब'दुः र्ह्मेन'र्रम'र्र्रम्युय'यर्थेब'र्व्ह्'दुश'अद्युब'चर्चे'र्नो
- व्रथः र त्यन् र र व्यं प्याय विष्णा वि
- ग्रायाश्चित् प्रेंत्सायवेयार्वेगाणी सुवार्श्चेत्रायवृत्या केत्र स्त्रणी स्वस्त्रात्त प्रत्या प्रत्या स्वस्त्रात्त स्वस्त्रात्त्र स्त्रात्त्र स्वस्त्र स्त्रात्त्र स्त्र स्त्रात्त्र स्त्र स्त्रात्त्र स्त्रात्त्र स्त्रात्त्र स्त्रात्त्र स्त्रात्त्र स्त्र स्त्रात्त्र स्त्र स्त्रात्त्र स्त्र स्त्
- त्र्वां मिट्ट त्र्युं म्यायि म्यायि स्थायि साम्याय स्थाय स्याय स्थाय स्याय स्थाय स्याय स्थाय स
- শুন্ধারন্ত্রীবার্শ্রের দুর্বার্শ্র বিশ্বরার্শ্র বিশ্বরার্শ বিশ্বরার্শ্র বিশ্বরার্শ্র বিশ্বরার্শ্র বিশ্বরার্শ্র বিশ্বরার্শ্র বিশ্বরার্শ্র বিশ্বরার্শ্র বিশ্বরার্শ্র বিশ্বরার্শ্র বিশ্বরার্শ বিশ্বরার্শ্র বিশ্বরার্শ বিশ্বরার বিশ্বরার বিশ্বরার্শ বিশ্বরার বিশ্বরার্শ বিশ্বরার বিশ্বরার্শ বিশ্বরার্শ বিশ্বরার বিশ্বরার্শ বিশ্বরার বিশ্বরার্শ বিশ্বরার বিশ্বরার্শ বিশ্বরার বিশ্বরার্শ বিশ্বরার বিশ্বরার বিশ্বরার বিশ্বরার্শ বিশ্বরার বিশ্বরার বিশ্বরার বিশ্বরার বিশ্বরার বিশ্বরার বিশ্বরার্শ বিশ্বরার বিশ্বর
- स्प्रिंस्य प्रमेण मित्र में अने के प्रमानिक के प्रमा

### दनर्'अ'नहुन

- रणिशर्ट्येश्वःश्वःत्रः ऍट्यःत्रचेशःर्चणःयश्वःत्र्धः देःयशः द्यायः द्यायः व्यायः व्यः व्यायः व्यः
- ल्या क्षें तीया स्वयाय वेया प्रकर्म क्षेत्र प्रमान क्षेत्र क्षेत्र प्रमान क्षेत्र क्षेत्र
- ब्रामार्वेबार्स्यमार्थ्यमार्वस्य प्रमान्य प
- र्वे देग'र्थेटश'रवेथ'वर्षेन्यते वह'र्देव'र्वु'र्थु' थेन'केश'वर्भेनु'वे'क्षे'र्येटा वह'
  र्देव'र्कु'र्र्टमी'र्क्वे'ग्विन'र्कुणश'क्षे'म्बर्भेश'र्व्वश'र्यं विवादित्र'येव'र्वेव'विवादित्र'येव'र्वे





- प्रतित्रं मी पार्श्वरायः मित्रं पाल्यः स्थान्यः स्थान्तः स्थान्यः स्यान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थानः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थानः स्थानः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थानः स्थान्यः स्यानः स्थानः स्थानः स्थानः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्यः स्थान्य
- ॐत्रःवेशःर्ह्यवश्यःयरःशृःष्वण्यःव्यःवेशःवर्देश्ययःष्ट्रःव्यःद्वःवः ॐत्रःवःवेशःर्ह्यवश्यःव्यःविश्वःविश्वःव्यःविश्वःव्यःविश्वःविश्वः व्यन्दिःश्वःक्षेत्रःव्यः र्द्यः विश्वःविश्वःविश्वःविश्वःविश्वः अव्यः विश्वःक्षेत्रः द्वः विश्वः व

## > ਖ਼ਸ਼੶ੑੑੑੑੑੑੑੑੑੑੑਸ਼ਜ਼ੑਫ਼ਖ਼੶ਖ਼ੑੑੑਜ਼ੑੑੑਸ਼੶ਸ਼੶ਸ਼ਜ਼ੑਖ਼੶ਸ਼ਖ਼੶ਸ਼ਖ਼੶ਸ਼ਖ਼੶ਸ਼ਖ਼੶ਸ਼ਖ਼੶ਸ਼ਖ਼੶ਜ਼ਖ਼੶ਸ਼ਖ਼੶ਫ਼ੑਖ਼ਖ਼੶ੑਖ਼ੑੑ

#### ययर्'यहुय

- प्राक्तेवास्त्रात्में व्याप्त्रात्में वार्ष्या विष्ठात्में विष्ठात्
- ्रियःश्चिट्यत्वर् प्रमा १ केष्यायः विद्यायः श्रीतः श्चितः श्चितः
- ष्यः संति भूति । से वा प्रति ।

स्विन्द्रतेष्व विदे देव त. विद्याय विवाय व

#### दयर्'अ'यहूय

- બૅન્સ'ત્રક્રેવ'ર્મન'ને'ભૂ'ર્દ્ધ'ខ્ల'ર્ફેન'ત્વન-'ફેલ'ર્નેફ'ત્રું, શે'શ્રેન્ફ'નક્-चृत्तुन'चे'ल'ग्रुन्द न्यायन्त्रं न्यायन्त्रं स्टम्ने'अ'
  બૅલ'श्लेर्-प्रन्यन्थेन्य'निन्देशे'र्लेट्न
- જુ ક્રેકેન સંક્રો ખેંદ્ર પ્રતે પ્રતામ ત્રાપ્ત પ્રતામ ત્રા કે કર્મ કર્મા સ્થે પ્રતામ ત્રામાં ત્રામા ત્રામા ત્રામા ત્રામાં ત્રામા ત્રામાં ત્રામા ત્રામાં ત્રામા ત્રામા ત્રામ
- ु वसःरायन्दिरः रट्मीःभूनःभूतः स्ट्मीःभूनःभन्दिः र्स्ट्रिनःभिन्नयः देःभनः तकरःमिनितःभूतःभूतःभः । यामभयःकेःमानवः भुःश्चनःवेःकेःर्वेटः। माथःभ्वेदःश्चनःभःकेवः देःमीशःरट्मीःम्बदःर्यः नेःभवः तकरःमनितःभूतःभूनःभः । यामभयःकेःमानवः



# र्थे क्रिन्द्र अद्यामी सून र्भेन

प्रद्याचीर्यं (LGBTOI) क्र्ंती, क्रिंचीं क्रियां क्रिंचीं में स्वर्धे में स्वर्धे में स्वर्ध स्वर्य स्वर्य स्वर्ध

વર્શવ.ટ્રાં.ભૂનત.જીથી વર્શવ.ટ્રાં.ને ત્યાપ્ત વર્શવ.ટ્રાં. ત્યાપ્ત ક્રિયા.છી.પ્રાપ્ત ત્યાપ્ત ક્રિયા.છી. તરા સહેયા.છી.પ્રાપ્ત ત્યાપ્ત ક્રિયા.છી. તરા સહેયા.છી. તરા સહેયા. તરા સહેયા.છી. તરા સહેયા. તરા

તદ્દસાન્નીત્વર્ત મુેબાળ્ય  $1_{34-94}$  ની વરત્વરાસે સ્ત્રિવાલુના સાથા  $1_{340}$  તા. ક્રુવાર્સું રાષ્ટ્રિતા સ્ત્રિયા મુેબાળ્ય  $1_{34-94}$  ની તથના તદ્દિત્વર તલે તા. મુંબાત્વર સાંભે તે તામાં ક્રિયા મુંબાળ્ય સ્ત્રામાં ક્રિયા મુંબાળ્યા સુંબાળ્યા સુંબ

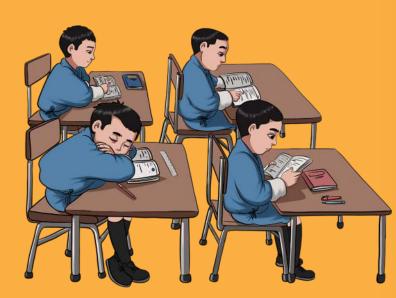
तर्ज्ञुगाःशुः नुर्कः(४८.४) ५८:नुर्केः(४१.४) शुः तदःअ९अःयतेः सुनःर्श्वे५ःनुदःतुगः(अःर्वेतः सुनःर्श्वे६ःतेनःत्रमः ४०१४)। ५न८ः वर्षे८ःच८ःचर्रें८५८ः तक्षमःवद्देतः नेःथयः वदःअ९अःयतेः सुनःर्श्वे५ःनुगाःवरःर्देतः निःवरः वर्षेतः।

यदः स्रुक्षः यदो द्वृतः र्सेृतः चुत्रः प्रवितः स्राव्यः वित्रः वित्रः वित्रः वित्रः स्राव्यः स्



## तर्यात्रमानी स्वार्मित्री दिन्ती हिन्सामानिक वि

- श्लॅंच-बं-बं-कर-म्रे-जिंशना श्लेंच-बंक्त-प्रवेता
- मञ्जूमशामराम् र्सेन्द्राप्त्राया
- ผิผพาตผพารุราพิผพาสัรารุราหลุณาสติาทุสรารัส
- ध्रीरावर्त्रेष्ठायान्दरर्यान्दर्यानुःस्व
- मानुनास्त्रा
- कर्र्र्ज्युः इस्रार्थिना र्श्वेत्।
- वःश्चिर्त्रत्याद्याद्या
- र्थे क्रिन्द्रस्य म्सूत्रयि चुर्स्ट्रि
- भ्रे.मालव स्थु.मार्वे र पाके पा









# 55'येबा

ख्रियान्त्राच्यान्त्राच्यान्त्राच्यान्त्र्याः व्याप्त्राच्याः व्याप्त्याः व्याप्यः व्याप्यः व्याप्याप्त्यः व्याप्त्राच्याः व्याप्त्राच्याः व्

लहूब.बट.क्ष.बी.बार्ट्र्ट्जा क्षेत्र.बंट्र्या क्षेत्र.बांच्य हे.लम. क्षेत्रमाष्ट्रीट्यं मूट्ट्येल.बांच्यं क्षेत्र.बांच्यं क्

- विर्ने मुं र्मुर्णे र्स्नेर प्ययः रहाँ र मी र्से प्ययः वियान्वी
- द्वनःर्श्वेन्त्युःसदःर्शेषायात्रन्दिः त्यायात्रहेवान् र्यो।
- र्ह्में मान्न-र्द्धमान्यतिः कर्रमान्य-दः यन्त्रः यन्नतः वन्नतः वन्नतः वन्नतः वन्नतः वन्नतः वर्षः वर्षे
- प्रट्मी पड से खें खें खें की मार्से र प्रचर देशी
- ख्रायर:मेश्रान्त्री। ब्रायर:मेश्रान्त्री।
- य्याः र्श्वेरप्रदासेयायते मान्यप्रेत्या राष्ट्रवालु प्रयम् प्रमी



- > धरान्दाम्डेशः श्चेंदयः द्धः मीयः.....
  - र्स्निन:सुनार्स्, स्वरः भीन् । क्वानी त्याः स्वरः विकारमार्थे । स्वरः स्वरः
  - द्भुनःर्श्वेन् र्श्वेन र्योगायावन र्ने वर्षिया विषाय दिवा वर्षेया निर्मा
  - कःर्रेग्रथः वदःवर्षेत्रः शुः।वः गृहदः वैः ददः र्स्तुवः वर्हेदः र्त्तुः ववदः वर्त्तुवाः वैः वेः वेदः।
  - यदः अष्ठअ वदः तर्विदः भ्रवः श्रुवः श्रुवः तयदः वितः श्रेअअ स्वृत्वा वर्षाः वर्षाः
  - अ.ज्यु.मूर.जमानेम.रेग्नाचर. केष.चर्य.मूर.जमानामान
  - र्नेग्रथं प्रवत्त्रे सुनः ह्येन् रह्यं स्रवः लुः तयन् न्वेशि

  - गा-के: घर प्यस्य त्यन र सुर स्थर्कस्य स्त्री र दर्गीस्य गानिस प्यस्ता स्त्री
  - षाः वितः श्चेनः वृतः व्यवनः देवः वनः व्यवेषः वित्रं वारायनः दर्वा



## श्रेश्वेतःग्रवशःर्कर्वरः।

- > विनमः र्हेगा स्रोतः र्श्वेन प्रतन् से खित्रसः यमा
  - षार्थे न्दन्तार्थे तर् कुं मी ने तर्था के तर् शुन्न न्यू न प्यते सामित्रा सामित्रा स्थिन प्यन न मी
  - षार्थे (र्बु मी र्दे ब त्यु सुन र्श्वे द से द मि स र्ये द स र्ये द स र्ये द से वि
  - गडेशः र्भेन्यः र्खुः शुः यद् र तुषः उदः श्रीः यत् र र्भेन्यावाणः के यदः र्भेन्यः याषः र्यो यः यहः र्शेन्यः यदः र्शेन्यः याष्ट्रा विषयः ।
  - ભાર્ષા ત્રું મુસ્ત્રા મુસ્



- ୠୖ୳ୄୠ୕୵ୣ୵୳୵୕ଌ୕ୣ୵୕ଌୣୡୄ୕୕୴ୖୄ୰୷ୣୢଌୄ୶୷ୠୖ୵ୠ୕୕୴୕ଊୡୡ୷୷୶ୄ୲
- गारामीयान्धे प्रभूतास्य स्वासी स्वा
- लॅग्'र्श्चेन्'न्'रखेल'नदे'म्बर्न्'र्ब्' क्षुब्'लु'त्यन्'न्व्यान्यां। च'नर्न्द्र्व'त्यन्'न्देक्'र्ख्'रखेल्थां, क्षुब्'लु'त्यन्न'न्व्यान्यां।
- เพาญ์เราะ เปริงาลู๊ระมา ร้ายงา ชางาละเก๊. ราลู๊รเกูรานน. นินาลู๊ระมิเซาชาลู้มาเมิเซาชาลู้มาเราะ มู้ปลาราลู๊ระมา
- ૹૣૼૹ.ૹૢૺ.ૡૺઽૡૣ૾ૡૺ.ૡૺ૱ૹૢ૽૱૾૽ૺ૱ૡૺઽૹ. ઌૢૼૢૹૢઌૢ૽૽૱. ઌૢ૽ઌૹ. ૹૢ૱ઌૣ૽ઌૺ૱ૢ૽ઌ૽૱ઌૢ૱ઌ૱૱ઌૢ૽ ૡૹૼૹૹૢૡૡઽૡ૽ૼૡૺ૱ૡ૽ૺ૱ૡ૽ૺ૱ૡ૽૽૱ૡ૽૽૱ૡૢ૽ઌૢ૽૽૱૱ઌૢ૽ઌૢ૽૽૱ઌૢ૽ઌ૽૽૱ઌૢ૽ઌ૽૽૱ઌૢ૽ઌ૽૽૱ઌૢ૽ઌ૽૽૱ઌૢ૽ઌ૽૽૱ઌૢ૽ઌ૽૽૱ઌૢ૽ઌ૽૽૱ઌૢ૽ઌ૽૽૱ઌૢ૽ઌૢ૽ઌ૽

## ষ্ট্রী'শ্বेदे'ग्रवश'র্ক5'ব্5'।

विसमात्मामा श्रीन्युमा नेपमा श्रीभे न्यामा श्रीमे न्यामा श्रीमा स्थानी मा

- 🍃 र्बेश्याचनाय्य उद्देश स्त्रीय स्त्रित्र स्वराधिक
  - गार्बेर्याय्पेर्यतः श्चेता खिस्रसार्यार्यार्यात्र खार्यार्यात्र विष्याय्या विषया व
  - र्स्चिनः मृत्र-दर्भ्यः म्बेन्से वित्यः स्वाद्धः वर्षः स्वाद्धः स्वादः स्वादः स्वादः स्वादः स्वादः स्वादः स्वतः स्वादः स्वतः स्वादः स्वतः स्वादः स्वादः स्वादः स्वादः स्वादः स्वादः स्वादः स्वादः स्वतः स्वादः स्वतः स्वादः स्वतः स्वादः स्वतः स्वादः स

  - र्श्वेनःम्वात्रदर्श्वेनःन्येतःन्दः मडेशःर्श्वेन्यःयेगशःर्वेशःर्थेन्श्वेःतर्श्वगशःन्ये।
  - ๗་ഫ്൨ഀॱॸॸॖ॓ॱऄॗॖॸॱढ़ॸऀॱॴॕॕॱॸऀॴॱॾढ़ॱॸऀॴॱऄढ़ॴऄॗॱॸढ़ॴज़ढ़ॖ॔ॴॴॸढ़ॱख़ॖऀॴॴॸॱॸऄॗॸॱॿॗॴॱॻॖऀॱॸॣ॔ढ़ॱॼढ़ॱॸॾॴॸॗऒ॔
  - षार्थिन् । मार्डेसः क्रीन्यार्त् मार्थिन्यार्त् मार्थिन्यार्वे । मार्थिन्य क्षेत्र प्रमान्य प्रमान्त्र मार्थिन्य क्षेत्र प्रमान्य प्रमान्त्र मार्थिन्य प्रमान्त्र मार्थिन्य प्रमान्य प्रमान्त्र मार्थिन्य प्रमान्य प्रमा
  - र्चेशक्त्रिंगाप्तिवर्षार्यितियन्त्रेष्ट्रीन्नेर्गर्वेद्रियायनुन्द्रम्
  - ख्रिम्मार्थियम्। दे. सुर्विकः र्जामार्थः तमार्थः वाष्ट्राचिकः विवासः

# ल.ज्.रेथ.श्रुंच.ग्री.ख्रिश्च.जीयाश

## १) तन्त्रमा मी इ विस्था केता से १००५

बैंग्येन्। बोर्द्रक्षात्र्यातुः केंर्स्यान्दरपर्देन्द्वरः स्ट्र्स्येव्यन्द्रेषुरः वास्त्र्यःद्रम्यस्यस्य विस्वरःव्यक्ष्यः विस्वरःच्यक्ष्यः विस्वरःच्यक्ष्यः विस्वरःच्यक्ष्यः विस्वरःच्यक्षयः विस्वयःच्यक्षयः विस्वरःच्यक्षयः विस्वयःच्यक्षयः विस्वयःच्यक्षयः विस्वयःचयः विस्वयःचयःच्यविष्ययः विस्वयःचयः विस्वयःचयः विस्वयःचयः विस्वयःचयः व

मुन्यावस्थान्त्रीयः र्श्विपःम्बन्यद्वायः स्वायते र्यो स्वायत् । स्व

मुलाप्यस्याग्रीसः वार्ष्वम्भ्रीस्यर्त्तः स्वेत्रास्य द्वार्यात्यः हेस्यस्य हेत्यस्य स्वेत्रात्यस्य स्वेत्रस्य स्वेत्रस्य

## १) वर्षमानिर्धिः र्केण्याणार्येवे र्घन प्रमान्य वर्ष्यया (UNCRC) १०५०

षार्था न्यान्त्र्यं वित्यान्य वित्यान्य त्या वित्यान्य त्या वित्यान्य त्या वित्या वित्य वित्या वित्य वित्या वित्या वित्या वित्या वित्या वित्या वित्या वित्या वित्य वित्या वित्या

#### ભ.जू.<sup>क्</sup>.जी.....

- द्वनःश्चिन्द्र र्वेनार्श्चिन् नेया वर्षा सेन्यवा सेया सुवार्श्चिन श्चिन द्वन र्यो ।
- र्रमें खूँग्या मून कूँव र्तुग्यम पर्वे देते से स र्षेद मु र्वे न र्रम
- यमः ग्रीः सम्यः र्सेन्द्रितः द्रान्तः सम्यान्तः सम्यानः सम्यान्तः सम्यानः सम्यान्तः सम्यानः सम्यानः सम्यान्तः सम्यानः सम्य
- रटमी'नश्रथ'तकर'न्मद्दिमालक्'स्यु'कृक्'क्रेसेंन'द्रनटर्स्यु

ૡદ્યાનુક્ષિત્રું ત્યાના લેયમાયલું કેવાના હ્યાના કૃતાના કૃતા

• तचुनानिबुर्निशःश्चेर्ने (१००० तुःतकरणेनान्नुः अर्थेर्ने १००० तुःत्निन् वर्षे १००० तुःत्निन् वर्षे १००० तुःतकरणेनानि वर्षे १००० तुःतकरणेनानिक वर्षे १००० तुः १०००० तुः १००० तुः १०० तुः १००० तुः १००० तुः १०० तुः १००० तुः १००० तुः १००० तुः १००० तुः १०० तिक १०० तुः १०० तुः १०० तिक १०० तिक १०० तिक १०० तिक १०० तिक १०० तिक १० तिक १०० तिक

## य) तत्तुगामी आयो गडिया र्सेन्द्र निष्ठेत सेन्द्रिय पडत विस्रय १००० उत्या

ૡ૽ૺ૱૱ઌૣઌૣ૽ઌ૱ૹ૾૽ૢ૽ૺૡ૽૽ૹૄઌૻઌ૱ૹઌ૽ૼ૾ૡૢૼૢ૱૽૽ૺઌ૽ૡઌ૽૱ઌ૽૾૱ૹ૽૾ૢ૽ૹૢ૽ૺૹ૽ૢૺૹૢ૽ઌ૽ૼૢઌ૽ઌ૾ૹૣ

- द्रणातः त्या क्री माद्रक्ष म्ह्रा क्ष्या क्ष्य क्ष्या क्
- विस्र न्द्रक्तुन त्याया चूर्यते खार्या क्रेस विस्र कर्णी खार्य के नामी मार्के न त्याया के ना त्यन ने तुर्भि खीता

- षा.ज्. देव.श्चीं य.ग्री.जना र्ह्मेष्य.वाच्र. सी
- ल.ज्यु.हेश.ह्येंट्र्ह्य.त्य्त्मा पञ्चत.त्वेश्वरात्त्र्यंत्रीयः वार्ष्ट्रहे.त्यंत्रः वार्ष्यः व्याप्त्रः वार्ष्यः विस्त्रः विस्त्
- ५ गायः न्या की गावस स्मृदस र्झि गायु र्थि ५ माये खार्थिय राक्षेत्र राक्षेत
- ผู้ผพาระาัฐสาสๆณาฮูราสด้าเพาณ์ด้าสฏณาสครุ

त्रञ्जानी'ख'र्ये'नाडेश'र्स्नुन'न्द्रहेत्रंसून'ग्री'नडत'धेन'न्द्रम्भेन'नवि'४०१५ डत्र'सदे'त्र="""

- ल.ज्रुंदुःश्रेवःश्रुंचःश्रुःज्ञाः ज्ञाः स्वा
- षाः व्यत्रेष्ठे कः क्रेचिन द्र द्राव्यत्ये मान्द्र द्राव्यत्य मान्द्र पान्त्र प्रत्या विक्रम् । प्रत्या विक्रम् पान्त्र प्रत्य प्रत्या विक्रम् प्रत्या विक्
- ७ वित्रेष्ट्रेम् क्रिंच द्वारा प्रति विद्या वित्र क्षेत्र क्
- विस्रस-न्दः क्वाप्त वाया चुन्यते । । विस्रस-न्देश प्रति च देश के विस्रस-त्र क्वाप्त वाया विस्रस-त्र क्वाप्त विस्तर क्वाप्त विस्रस-त्र क्वाप्त वि
- तन्त्रत्त्र्यस्य स्त्री विस्रसः सुरत्तन्त्र स्त्री असः सुर-५८% विष्यः विष्यः स्त्रिन्त्र अस्त्र स्त्री अध्यति प्रक्षेत्र स्त्र क्ष्यः स्त्र क्षयः स्त्र क्ष्यः स्त्र क्ष्यः स्त्र क्ष्यः स्त्र क्ष्यः स्त्र क्षयः स्त्र क्ष्यः स्त्र क्ष्यः स्त्र क्ष्यः स्त्र क्ष्यः स्त्र स्त



## e) तनुमामी'यमासी'न्राम्येम्'न्रस्य विस्रार्वे स्वरास्य

- श्रुभःर्थः ११३ तथः चरुतः ख्रिस्यः दितः चरुतः ध्रीनः विद्यः वर्णे दः वर्णे वर्ण

## u) तन्त्रुगाःगीः वृद्धार्योद्ध्याः श्रुवः श्रुवः श्रुवः त्राणायाः श्रेवः त्र उतः विव्यवः १०११ उत् व्या

- आर्थे त्रदी प्रचार क्रियो त्रिया क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र प्रचार क्षेत्र क्षेत्र
- तम्बर् त्युर प्रमुश्यस्य श्री क्रुयः मृत्यः मृत्यः मृत्यः स्थान् स्थाः क्षेत्रः स्थान् द्वेतः स्थाः प्रमुश्य स्थाः स्

# () तन्त्रणाणी माने वास्त्रे वास्त्रे वास्त्र प्रकार स्थित । विस्त्र प्रकार स्था । विस्त्र प्रकार स्या । विस्त्र प्रकार स्था । विस्त्र प्रकार

- लम्बासुर्तः माद्देवः र्स्तुरः त्यन्दान्दानः प्रतः माद्देवः स्त्रुवः स्त्
- વર્ષ્યાત્વરા ) ક્ર્રેક્ષેત્રાર્વે ત્રાપ્ત્ર ત્રાપ્ત ત્રાપ્ત ત્રાપ્ત ત્ર ત્રાપ્ત્ર ત્રાપ્ત ત્ર ત્રાપ્ત ત્રાપ્ત ત્ર ત્રાપ્ત ત્રાપ્ત્
- વર્ષ્યા ત્રાહ્મિત્રા છે. ત્ર ત્રાહ્માં ત્રાહ્મિત્ર ત્રાહમિત્ર ત્રાહ્મિત્ર ત્રાહમિત્ર ત્રાહ્મિત્ર ત્રાહ્મિત્ર ત્રાહ્મિત્ર ત્રાહ્મિત્ર ત્રાહમિત્ર ત્રાહમિત્મ

## लाज्.क्.जी.क्.जी.क्.जी.चेंच्यू.क्.क्.क्.जी.वचर.क्.क.वा.वचर.क्.वा.वा

ष्णः व्यं कुं त्युः सुनः क्वेंत्रः न्द्रः व्यवेत्यः न्वतः न





A reference handbook for community engagement

A NATION CANNOT FOOL HERSELF INTO THINKING OF A BRIGHT FUTURE WHEN SHE HAS NOT INVESTED WISELY IN HER CHILDREN.

- His Majesty the King, 2009

#### **BACKGROUND**

#### Q. What is Violence Against Children (VAC)?

According to World Health Organzation, violence is "the intentional use of physical force or power, threatened or actual, against oneself, another person, or against a group or community, which either results in or has a high likelihood of resulting in injury, death, psychological harm, maldevelopment, or deprivation."

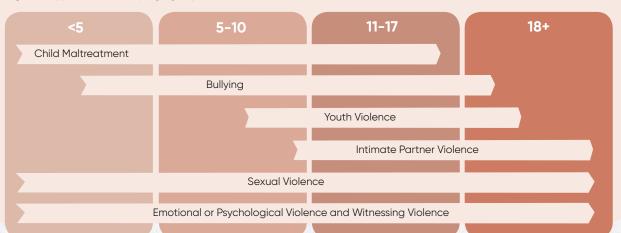
According to United Nation Convention on the Rights of the Child, Article 19, it is defined as all forms of physical or mental violence, injury or abuse, neglect or negligent treatment, maltreatment or exploitation including sexual abuse

It is linked with unequal power relationships that takes various forms and involves economic and social status, physical and mental state, gender roles and cultural and religious traditions

Any such acts against children are violence against children (VAC). And it is a violation of child rights.



Figure 2: Type of violence by age group affected.





#### Q. What are the burdens or consequences of violence against children?

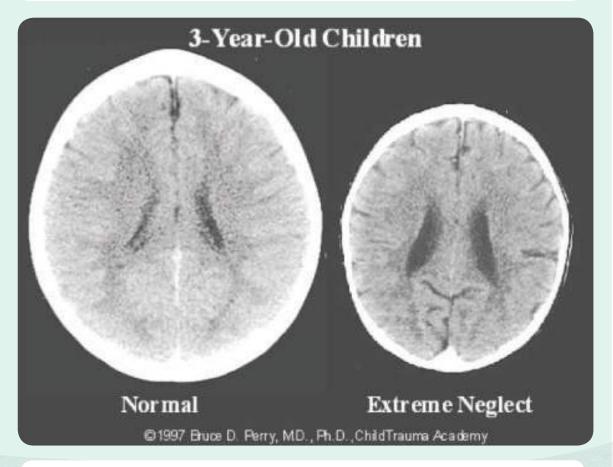
Violence can lead to severe, lifelong health consequences in children. It damages children's physical and psychological health and can destroy a child's chance to live a happy, healthy and prosperous life. It has far more consequences than deaths and injuries and can include communicable and noncommunicable disease, psychological harm, risky behaviours, educational and occupational underachievement and involvement in crime. Every single incidence of violence against a child is a tragedy with lifelong consequences.

The more adverse experiences in childhood, the greater the likelihood of developmental delays and later health problems, including heart disease, diabetes, substance abuse, and depression. Research also indicates that supportive, responsive relationships with caring adults as early in life as possible can prevent or reverse the damaging effects of toxic stress - Center on the Developing Child, Harvard University.



Violence affects the chemistry of a child's brain, inhibiting physical growth and decreasing children's ability to learn, thrive and contribute to society. Toxic stress and exposure to violence and abuse during early childhood have a lifelong impact. Toxic stress is operationalized when an infant or young child experiences violence, abuse, chronic neglect and multiple adversities that disrupts the process of brain development, damaging health, learning and behaviour.

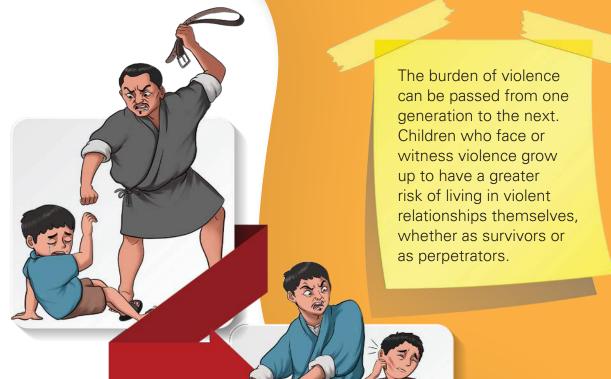
#### THE IMPACT OF EXTREME NEGLECT ON THE BRAIN



These images illustrate the negative impact of neglect on the developing brain. The Computed Tomography (CT) scan on the image from a healthy 3-year old with an average head size. The image below is from a 3 year old suffering from severe sensory-deprivation neglect.

The neglected child's a brain is significantly smaller than average and has abnormal development of the cortex. These images are from studies conducted by a team of researchers from the Child Trauma Academy led by Bruce D. Perry, M.D., Ph.D. (Reprinted with permission).

In the long term, children who have suffered from violence may do poorly in schools and may have fewer earning opportunities as adults, locking them into a cycle of poverty.



Children who have suffered abuse are at risk of using physical and psychological violence against their peers or siblings. The single best predictor of children becoming either perpetrators or survivors of domestic violence later in life is whether or not they grow up in a home where domestic violence is present. The Study on Violence against Women and Girls in Bhutan 2017 supports that there is a link between childhood exposure to violence and adult experiences of partner violence. Of ever-partnered women and girls who experienced physical and/or sexual violence, 20.4% reported that her mother experienced physical partner violence, while 5.6 per cent stated that her partner's mother experienced physical violence.

Similarly, 45% of the women and girls reported that they experienced physical violence as children. These proportions were lower among women without partner violence.

Violence against children has devastating impacts on the lives of children, families and societies. It undermines every other investment in children. Without addressing violence, we will never capitalize on national efforts around education, health, and economic development in achieving GNH and the Sustainable Development Goals.



The economic costs resulting from the consequences of violence against children is much higher than the investment required to prevent that violence. Prevention costs less than responding to violence. It would cost more to fix a "broken" adult who has experienced violence during childhood, than early intervention/ prevention. Further, VAC does not just affect an individual child or family, but its long-term consequences can hold a nation back from fully developing.

A 2004 UNICEF study in East Asia and the Pacific found that the economic burden of child maltreatment in one year (2004) may have totaled \$150 billion to \$160 billion, or about two per cent of the region's GDP. Compared to other social and health problems, the burden of child maltreatment is thus significant. Further, a study conducted in the United States found that the total lifetime estimated financial costs associated with just one year of confirmed child maltreatment cases (physical abuse, sexual abuse, psychological abuse and neglect) is approximately \$124 billion.

Interrupting this cycle is a critical part of ending the violence that can damage children's lives, destroy families and harm our communities.

#### **ISSUE**

#### Q. Why the Campaign on Ending Violence Against Children in Bhutan?

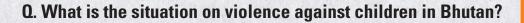
To set the context let us ask ourselves...

- What is Bhutan's biggest asset? What is the biggest asset of a family in Bhutan?
- Or what are your aspirations for your child?

Bhutan's biggest asset is our human capital and every family aspires for our children to be healthy, capable and happy.

If so, then children's wellbeing is important because they are the foundation for our human capital. They are the future.

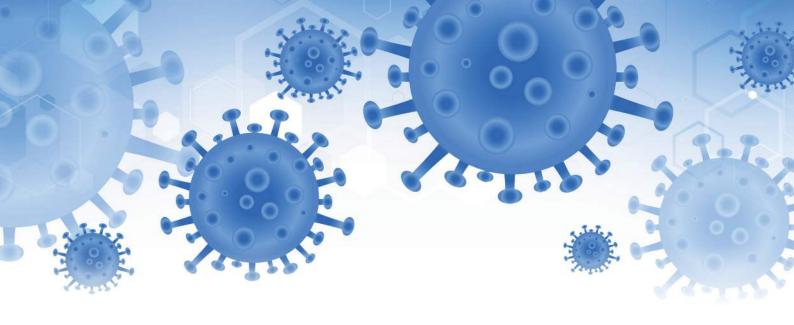




According to the study on Violence against Children in Bhutan 2017:

- More than 6 out of 10 children (64%) aged 13–17 years have experienced at least one incident of physical violence in their lifetime
- More than 1 in 10 children reported experiencing at least one incident of sexual violence in their lifetime (12.8%), girls (13.5%) boys (11.9%)
- More than 20 % of children reported exposure to pornography either in their home (10.3%) or in someone else's home (11%)
- Nearly half of all children reported experiencing at least one form of emotional violence in their lifetime (47.4%), with prevalence rates higher for girls (52.3%) than for boys (40.9%)





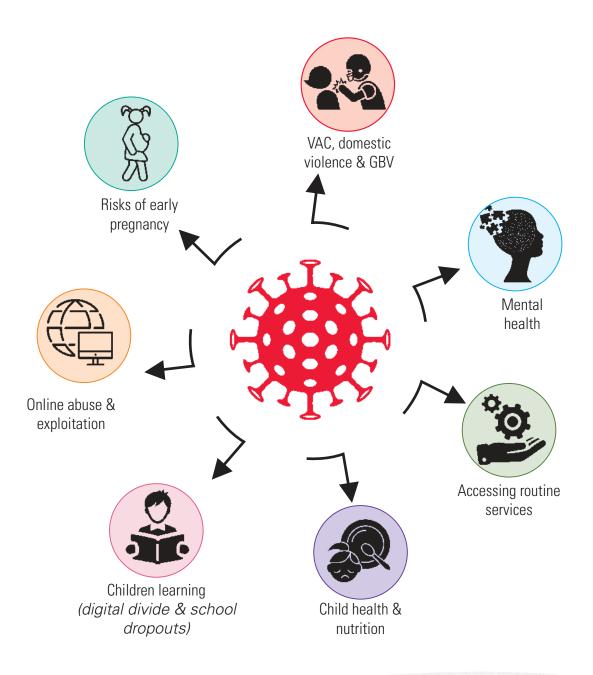
#### Q. Has COVID-19 pandemic exacerbated the situation?

The 2021 study on COVID-19 impact on women and children found that the pandemic severely impacted the vulnerable groups particularly women and children. The number of hours devoted to unpaid care and domestic activities increased with a slightly higher proportion for women and girls. While access to health services was good, difficulties were faced due to school closure, particularly in rural areas and southern Bhutan.



There were challenges with online learning and self-study method due to limited access to the internet and affordability of data packages as well as relevant devices such as smartphones.

The cases of violence increased leading to the protection and safety issues. Around 5% of children reported experiencing one or more forms of violence with the majority of them experiencing emotional violence. A slightly higher proportion of girls reported experiencing violence as compared to boys.



As per administrative date maintained with NCWC, RENEW & Nazhoen Lamtoen on reported cases between 2018 – June 2022,

- 970 children and young persons between 0-24 years experienced violence
- 68 per cent of survivors are female
- Neglect constitutes 34% of cases, the highest at 326 cases
- Emotional violence ranks second at 26% with 255 cases
- Physical violence constitutes 22% of total cases at 213 cases
- Sexual violence makes 14% of reported cases at 134 cases
- 42 cases of exploitation reported and constitutes 4% of total cases
- 2021 saw the highest reported cases for all types of violence; 345 cases of 970 were reported last year alone.

Given the situation in contrast to our national vision and goal, this multisectoral social behaviour campaign is rolled out.





#### Q. What are the potential causes of violence against children?

#### Social tolerance and acceptance of violence

A key factor that makes children and adolescents, particularly girls, vulnerable to violence (and increases the likelihood that boys and men perpetrate such violence) is social tolerance of both victimization of girls and perpetration by boys and men. Often this abuse or exploitation is perceived as normal and beyond the control of communities which, alongside shame, fear and the belief that no one can help, results in low levels of reporting to authorities.

In addition, survivors are often blamed for the violence they experience. This social tolerance of violence in general, and intimate partner and sexual violence in particular, stems from the low status of women and children in many societies, and cultural norms surrounding gender and masculinity. Therefore, changing gender norms relating to male entitlement over girls' and women's bodies and control over their behaviour is a critical strategy to achieve gender equality, reduce violence aimed at girls, shape prevention activities and address specific care and support needs.





Violence is also rooted in a number of other social, economic and cultural factors that impact communities, families, relationships, and the manner in which children experience their daily lives. The social ecological model depicts this interplay of individual, relationship, community, and societal factors. This model illuminates the multidimensional causes of violence and shows its dynamic face.

Each causative agent is of real importance and is assessed for other factors in protection situations. According to the WHO, the theory of Ecology has four levels, and each level can cause abuse and violence against children either solely or unanimously.



#### COMMUNITY

Neighbourhoods, information, schools, workplace, social or religious organisations

#### RELATIONSHIP

Interpersonal relationships with family members, peers, partners & others in the close social inner circle

INDIVIDUAL
Age, sex assigned at
birth, health status and
impairment

Socio-ecological model

#### **Individual level:**

Innate characteristics of a child, their age, gender, health status, disability status and skills. Biological and personal aspects such as sex and age

- Lower levels of education
- Low income
- Having a disability or mental health problem
- · Harmful use of alcohol and drugs
- A history of exposure to violence.

#### **Relationship level:**

Interpersonal relationships with family, peers and others in their social circle.

- Lack of emotional bonding between children and parents or caregivers
- Poor parenting practices
- Family dysfunction and separation
- Witnessing violence between parents or caregivers
- Being associated with peers whose behaviour is challenging.

#### **Community level:**

The community is an important layer that surrounds people and families. This is made up of structures, systems, services, and spaces such as schools, workplaces, health centers, markets, community centers and places of worship where social relationships take place.



- Poverty
- High population density
- Low social cohesion and transient populations
- Easy access to alcohol and firearms
- Lack of or ineffective community structures/ organizations to deal with violence against children effectively
- High concentrations of gangs and illicit drug dealing.



#### **Society level:**

Legislation, policies and social and cultural norms.

- Poor or non-existing laws and policies for the protection of children
- Poor or ineffective implementation of any laws to protect children
- Lack of coordination amongst different government sectors
- Social and gender norms that create a climate in which violence is normalized (cultural beliefs)
- Health, economic, educational and social policies that maintain economic, gender and social inequalities
- Absent or inadequate social protection
- Post-conflict situations or natural disaster
- Settings with weak governance and poor law enforcement.





## Q. Where does violence happen? And who are more vulnerable to violence and its impacts?

Violence against children happens every day and everywhere. Violence happens at home, in institutions, at school and on the way to school, online, at the workplace, on the street and in the community. It happens in both socio economically well off and poor areas. Children also face violence in conflict ridden and civil strife affected areas.





Some groups are more vulnerable to violence owing to their gender, class, caste, familial status and disability. Harmful gender norms, inequalities and poverty can increase vulnerability to violence among certain groups such as children particularly girls with disabilities, or from low class/caste; and children in unsafe urban settings, conflict ridden areas or during public health emergencies such as the COVID-19 pandemic.

Under economic compulsion, vulnerable families are likely to resort to negative coping mechanisms, including violence, exploitation, child labour and abuse.

In the current situation of the COVID-19 pandemic, violence against children gets exacerbated. This is especially severe for children who are on the move, are abandoned/lost or orphaned, and are easy prey to trafficking, separated from their families due to movement restrictions, put to labour due to livelihood stress, and when they undergo long periods of no schooling. Children in institutions and residential schools locked indoors are vulnerable to violence. Children are also at increased risk of violence happening in online environment. Many activities of children, including entertainment and education, happen online where children may be exposed to harmful content, cyber-bullying, grooming, etc.



## **ACTION**

## Q. How can we prevent and respond to violence effectively?

Preventing and responding to violence is a collective effort. As illustrated in the socio-ecological model, a child-centered collective approach is necessary to secure the safety and wellbeing of a child.

#### **Individual level:**

- Children and adolescents should know and have the confidence to:
  - Speak up against any acts of violence
  - Not harm or hurt others
  - Talk to a trusted person
  - Call Women and Child helpline at 1098; Royal Bhutan Police on 113; Nazhoen Lamtoen 1257; and RENEW 17126353 for support
  - Reach out to organizations like NCWC, RENEW and Nazhoen Lamtoen for support services
  - Report violence.







- Parents and caregivers should have the knowledge and confidence to
  - Listen to children
  - Involve and discuss violence with children
  - Monitor and guide children
  - Do not leave the child on their own
  - Speak up and stand against norms and violence
  - Create a conducive caring family environment
  - Abandon corporal disciplining approaches and resort to positive parenting approaches.

#### **Community level:**

- > As service providers
  - Listen to children, young people, and parents about their concerns; and involve them in designing interventions
  - Reach out to children, parents and caregivers and educate them on the impacts of violence and how to identify violence, call helplines and seek professional support services
  - Encourage children, young people, parents and caregivers to speak up against norms and attitudes accepting violence
  - Provide technical support in creating an enabling safe community
  - Provide timely coordinated support service to affected population.





- As an influential community member
  - Lead the way to break the culture of silence around violence by speaking up and intervene when you witness or know of violence against children. This will help children to report violence
  - Use your position to speak against harmful practices and attitudes and social norms encouraging violence
  - Support children and young people facing violence by linking them to support services to recover and rebuild their lives
  - Rally to in creation of safer communities with zero tolerance to all forms of violence against children and women
  - Help build a community where all members are living in mutual respect and harmony, despite differences in terms of religious/cultural background, gender, ethnicity, etc.

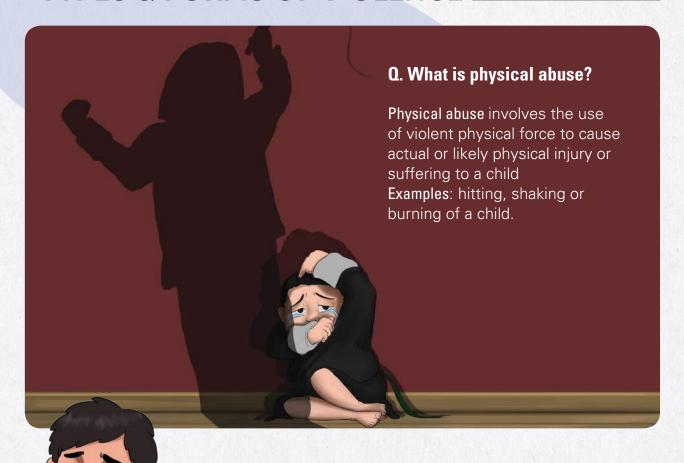
## **Society level:**

Legislation, policies and social and cultural norms.

- > As decision makers
  - Position violence prevention as a priority, not an afterthought in local development plans
  - Allocate resources, improve governance structure and management capacity
  - Implement laws, policies and programmes.



## **TYPES & FORMS OF VIOLENCE**



# Q. How can we identify physical abuse?

## Possible signs of physical abuse

- Problems in school
- Bite marks: grasp or grab marks





- Is bullied, bullies other children
- Timidity or excessive aggression
- Frequent reports injury by a parent or other caregiver
- Bruises or marks on the skin in the shape of an object
- Hurting or injuring animals
- Anti-social behavior
- Engaging in sexually suggestive behavior towards children adults or older children
- Cuts
- Unusual injuries
- Unexplained bruises.









# Q. What can be done to prevent and respond to physical abuse?

#### **Individual level:**

- Children and adolescents should:
  - Be familiar with relevant agencies like NCWC, RENEW and Nazhoen Lamtoen to call for help
  - Be aware of the existence of rights and relevant policies in place for children
  - Call Women and Child helpline at 1098; Royal Bhutan Police on 113; Nazhoen Lamtoen 1257; and RENEW 17126353 for support.-Report violence.



- Parents and caregivers should
  - Use positive discipline techniques to teach consequences for misbehavior
  - Spend time with children
  - Teach children their rights
  - Not leave their children unattended
  - Be familiar with children's rights and policies in place
  - Provide a safe and healthy environment at home and at school
  - Not resort to physical abuse in disciplining the children.

### **Community level:**

- As service providers
  - Provide safe spaces for children and adolescents
  - Ensure safe recreation spaces such as playgrounds, parks or youth centers
  - Provide constant necessary support to all children and especially to the vulnerable population
  - Advocate children, caregivers and all sections of population on the existing support services and helplines.
- > As an influential community member
  - Lead by example and report all cases of abuse
  - Inspire all people by advocating the importance of reporting abuse as well as eliminating violence
  - Advocate children, caregivers and all sections of population on the existing support services and helpline
  - Help in building an accepting community where all members are living in mutual respect and harmony, despite differences in terms of religious/cultural background, gender, ethnicity, etc.

#### **Society level:**

Legislation, policies and social and cultural norms.

- As decision makers
  - Encourage participation of children and caregivers in decision-making and policy development
  - Prioritize the well-being of children in all decisions
  - And implement relevant and realistic laws, policies and programs.







Q. What is EMOTIONAL ABUSE?

**Emotional Abuse**: Any humiliating or degrading treatment against a child. **Examples**: bad name calling, constant criticism, persistent shaming or isolation.

# Q. How can we identify emotional abuse?

#### **Possible Signs of Emotional Abuse**

- Slow physical, intellectual or emotional development
- Difficulties in forming relationships, withdrawal
- Self-loathing
- Inappropriate response to pain
- Bedwetting (in a child that is able to control himself/herself, suddenly they regress to bedwetting)
- Attention seeking behavior
- Withdrawal
- Extremes of passivity or aggression
- Learning problems or sudden speech disorders
- Overreaction to mistakes
- Disruptive/ attention-seeking behavior
- Poor self-esteem
- Fear of new situations.





## Q. What can be done to prevent and respond to emotional abuse?

- > Children and adolescents should:
  - Be self-aware of their emotions and the trigger factors
  - Get therapy and help as and when required
  - Reach out to trusted friends and/or family.

## Call Women and Child helpline at 1098; Royal Bhutan Police on 113; Nazhoen Lamtoen 1257; and RENEW 17126353 for support.

- Be familiar with relevant agencies like **NCWC**, **RENEW and Nazhoen Lamtoen** to call for help
- Be aware of the existence of rights and relevant policies in place for the children.

#### Parents and caregivers should

- Expect that children will make mistakes and guide them back on the right path
- Be aware of their actions that could affect the child's emotions and mental well-being
- Provide adequate love and care to children
- Be a trustworthy and dependable adult
- Be mindful of the way they speak and behave with or in front of the children
- Learn the child's challenges, issues and difficulties in life and suggest coping mechanisms.
- Not leave their children unattended
- Be familiar with children's rights and policies in place
- Provide a safe and healthy environment at home and at school



- Resort to a healthy manner of disciplining through positive and direct commands
- Encourage positive self-talk
- Apply non-violent consequences for misbehavior
- Teach emotional regulation, problem-solving and social skills to children.

#### **Community level:**

- As service providers
  - Provide safe spaces for children and adolescents
  - Advocate care givers on the importance of positive parenting (advice, command and discipline)
  - Present the ill-effects of abuse on children's growth and development
  - Advocate children, caregivers and all sections of population on the existing support services and helpline.
- As an influential community member
  - Lead by example and report all cases of abuse
  - Inspire all people by advocating the importance of reporting abuse as well as eliminating violence
  - Advocate children, caregivers and all sections of population on the existing support services and helpline
  - Help in building an accepting community where all members are living in mutual respect and harmony, despite differences in terms of religious/cultural background, gender, ethnicity, etc.

#### **Society level:**

Legislation, policies and social and cultural norms.

- As decision makers
  - Zero tolerance to negative discipline and command
  - Ensure positive discipline strategies in schools and at home
  - Frame legal and policy provisions that define child wellbeing as a priority area
  - Encourage participation of children and caregivers in decision-making and policy development
  - Prioritize the well-being of children in all decisions
  - And implement relevant laws, policies and programs.







#### Q. What is sexual abuse?

**Sexual Abuse** - Any involvement of a child in sexual activity by an adult or person of power, including all forms of sexual violence. Examples: rape, early and forced marriage, sexual exploitation, indecent touching and exposure, using sexually explicit language towards a child or showing children pornographic material.

### Q. How can we identify sexual abuse?

#### Possible signs of sexual abuse

- Being overly affectionate
- Knowledge of sexual acts and details that are age inappropriate
- Medical problems such as chronic itching, pain, discharge, bleeding from the genitals
- Depression
- Suicide attempts
- Regressing to younger behavior patterns such as thumb sucking
- Sudden loss of appetite or compulsive eating
- Being isolated or withdrawn
- Inability to concentrate
- Lack of trust or fear of someone they know well
- Sexually transmitted diseases, pregnancy.

# **Q.** What can be done to prevent and respond to sexual abuse?

#### **Individual level:**

- Children and adolescents should:
  - Speak out and talk to a trusted adult
  - Say NO! It is okay to say No and move away. It's OK even if the person has been nice to you
  - Be familiar with relevant agencies like NCWC, RBP, RENEW and Nazhoen Lamtoen to call for help
  - Be aware of the existence of rights and relevant policies in place for the children
  - Call Women and Child helpline at 1098; Royal Bhutan Police on 113; Nazhoen Lamtoen 1257; and RENEW 17126353 for support
  - Report violence.
- Parents and caregivers should
  - Communicating openly with your children about a wide range of topics, including healthy relationships and staying safe can start from a young age
  - Taking some time each day to ask how your children are, whether there is anything on their mind, or anything they would like to talk about, can help children and young people to open up and communicate better
  - Creating a home environment that is calm, where adult relationships are modelled in a healthy, loving way will help teach children and young people to respect others
  - Educate themselves on understanding the dangers and risks related to child sexual abuse and harmful sexual behavior
  - Teach children their rights
  - Not leave their children unattended
  - Be familiar with children's rights and policies in place
  - Provide a safe and healthy environment at home
  - Not resort to physical abuse for disciplining the children.



#### **Community level:**

- As service providers
  - Provide safe spaces for children and adolescents
  - Appropriate and timely services for survivors
  - Provide constant necessary support to all children and especially to vulnerable population
  - Advocate children, caregivers and all sections of population on the existing support services and helpline.
- > As an influential community member
  - Lead by example and report all cases of abuse
  - Inspire all people by advocating the importance of reporting abuse as well as eliminating violence
  - Advocate children, caregivers and all sections of population on the existing support services and helpline
  - Help in building an accepting community where all members are living in mutual respect and harmony, despite differences in terms of religious/cultural background, gender, ethnicity, etc.

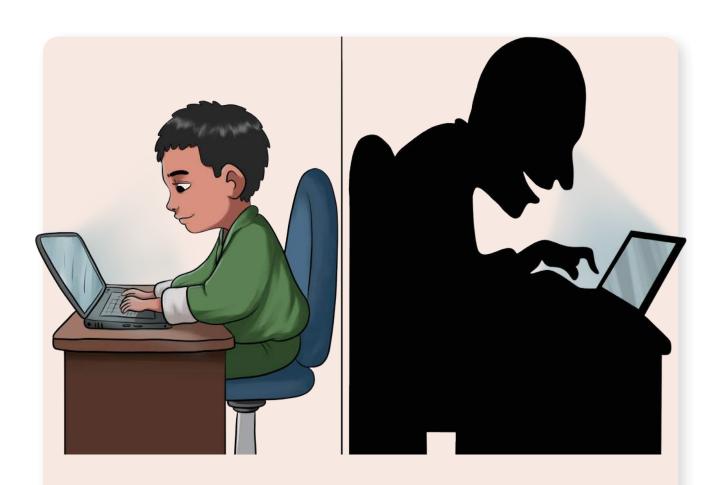
#### **Society level:**

Legislation, policies and social and cultural norms.

- As decision makers
  - Zero tolerance to sexual abuse at schools, homes and other recreation spaces
  - Encourage schools to teach children to identify the type of violence/abuse they may be facing and witnessing

Encourage participation of children and caregivers in decision-making and policy development
Prioritize the well-being of





#### Q. What is online violence?

Online violence is the use of internet, social media and other digital apps/platforms to facilitate the sexual exploitation and abuse of children both by adults (known and unknown) and by peers and enable access to age-inappropriate content, exposure to violent content, incitement to self-harm, hate speech and racist or xenophobic messaging, and incitement to commit acts of cyberbullying.

Online violence against children can take many forms, some illegal and some not, but all of them invariably harmful.

- More than 175,000 children go online for the first time every day.
- Every half second, a child goes online for the first time.
- 800 million children use social media
- One in three Internet users worldwide is a child
- According to Bhutan Media Foundation, 2020 report, in Bhutan, Generation Z are heavy online users (age 6 –24yrs); the average Bhutanese person spends an average of 163 minutes on social media daily. (12% higher than global average); Only one in three parents regularly monitor their children; 66% of 1244 parents believe their children use social media at the expense of other healthy activities.

- Multi-stakeholder (MoIC, MoE, NSB, REC, NCWC) (2019), "National Child Online Safety and Protection" shows that 81.3% out of 2381 students aged 12-17 have access to smartphones and spend an average 1-2 hours online daily
- 57% of girls out of 2381 students aged 12-17 met strangers online and established contact
- 38% of students mentioned they have no restriction on digital/use of internet at home
- Among cyber threats, the highest (50%) involves 'Others misusing their personal information'.

Children and young people may be the survivors of online grooming, sexual abuse, sexual exploitation, or emotional abuse. They also may be exposed to sexting, online misrepresentation, and cyberbullying.









## Types of online abuse include

**Sexting** - a form of online abuse when someone shares sexual messages, explicit images or videos of themselves or others, causing discomfort to the ones who have received it. It can also be considered as abuse if a child/adolsecent is pressurized into sending texts of sexual nature or images of themselves.

**Cyberbullying** - any kind of bullying that happens online, is Cyberbullying. It includes threatening, posting derogatory remarks, stealing identity, circulating false information, or tracking someone's location.

**Emotional abuse** - any type of abuse that involves emotional mistreatment like constant criticisms, accusations, manipulation, etc.

**Grooming** - is when someone builds a relationship with a child so they can sexually abuse, exploit or traffic them.

**Sexual abuse and exploitation** - happens when a person is tricked into sexual activities like sending sexual texts, images, videos, or having sexual conversations





## Q. What can be done to prevent and respond to online violence?

## DO

- Remember that what you post or upload on the internet is permanent, widespread and nearly impossible to delete forever
- Regularly check privacy settings on your social media and chat room accounts to control who can chat with you or share your pictures and other personal information
- Update computers and mobile phones regularly with anti-virus software
- Be careful about job or other offers that you receive online. Did you apply for a job or do you have reasons to receive those offers? If you did not, this could be a scam and you need to be very careful. Do some research about the offer or the sender that has made the offer
- Speak to your parents, guardians or teachers if you are experiencing online abuse. Report to the Police if possible. It is not your fault and there is nothing to feel ashamed about it
- Avoid potentially harmful situations like meeting someone you 'met' online alone and in a desolate place and without telling a trusted adult
- Support one another by sharing information on how to be safe online and speaking out against online violence

Report any cases of online violence to Women and Child helpline at 1098; Royal Bhutan Police on 113; Nazhoen Lamtoen 1257; and RENEW 17126353 for support.

## DON'T

- Do not share your photos and personal information like phone number, school or home address in online platforms or to people you don't know or someone whom you have met online
- Do not look at websites or materials available online that are disturbing, or you are not comfortable with. These images, videos and texts can have long-term negative impact on you
- Do not visit forums and chat rooms for adults as information and conversation shared in these platforms might not be appropriate for children. If someone says or writes something which makes you feel uncomfortable or worried, say "No" and leave the chat room
- Do not believe all the information available in internet. Check and verify the information with adults that you trust





- Do not share passwords for laptop, email, social media accounts and mobile phones to anyone
- Do not feel pressured to accept friend requests from strangers.

  Making new friends is great but before you accept a friend request you should check their profile. Do you have friends in common? Are you from the same town? Check your privacy settings so that this person does not see any information that sometimes people pretend to be someone they are not and it's hard to know if they are telling the truth about who they are online
- Do not keep your fears to yourself. If you are worried about your safety or something that has happened to you online, urgently speak to an adult you trust.

#### As parents and caregivers, know the online safety tips

## D0

- Talk to your child about harms and abuses in the online world and share information to use online content safely. Do not wait for some incidents to happen before talking to them
- Be supportive and positive when your child comes to you with any issues he or she might be facing online. If you think you do not have right information or skills to support your child, do not hesitate to seek help from others who can
- Learn about the social tools and online platforms children are using these days to better understand the risks children face online and learning opportunities
- Explore online tools that will help you monitor your child's internet usage and block or receive alert of objectionable contents

Spend time online together to teach your child appropriate online behaviour and to use the internet for positive learning.

## **DON'T**

- Do not let your child use technologies such as computers, mobile phones and tablets excessively without your supervision. Technologies shouldn't replace your care and company
- Do not try to limit your child's online activity or completely get them off the Internet because of risks of online abuse. Technology provides new opportunities, so be mindful of how your child is using it
- Do not get angry or upset when your child shares about any incidents online. Instead of blaming your child, provide him or her with counselling and information to be safe online. If needed, seek support from available services
- Do not violate you child's privacy by hacking into their social media accounts to monitor their online activity
- Do not post nude or compromising photos and videos of your child online. You might think they are cute but remember there are paedophiles lurking online looking for their next survivors
- Do not mention the details of your activities such as your whereabouts and plans. Such information may compromise the safety and security of your family.



#### **Peer Violence**

Half of the world's teens experience peer violence in and around school. Without making schools safer for children, hundreds of thousands will continue missing out on opportunities to grow, learn and thrive. Across the globe, children are staying home or dropping out of school to avoid violence, including bullying, sexual exploitation by other students or teachers, and armed attacks on schoolgrounds, among other forms of violence. Violence impedes learning and is detrimental to children's well-being. It decreases self-esteem, reduces attendance, lowers grades, leads many children to drop out of school altogether and can result in serious health issues. Children who are bullied are often marginalized by their peers and exhibit risk factors such as loneliness. Children who identify with certain groups – such as ethnic minorities, children with disabilities and LGBTIQA+ children—are also more likely to be singled out for bullying.

In addition to bullying, peer violence in schools can manifest in other forms. Globally, about one in three students aged 13–15 are involved in physical fights. Physical attacks by fellow students are most common among boys. Gangs play a violent role in communities around the world, especially communities where poverty, social exclusion, neighborhood instability, unemployment and a lack of learning opportunities exist. In these communities, socio-economic realities and cultural norms compound universal peer pressures, making young people vulnerable both as recruits and as survivors of gang culture – with deadly consequences.

Worldwide, close to 130 million (more than one in three) students from age 13-15 experience bullying. One in three students from age 13-15 are involved in physical fights. Children with disabilities are at an increased risk of experiencing physical, sexual and emotional violence.

In Bhutan, 24.2% (boys) and 21.8% (girls) experienced physical violence amongst peers (VAC study 2016). Bullying, physical fights and peer-pressure are some of the main issues.

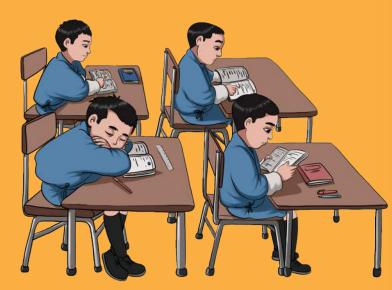
As per the Global School-based Student Health Survey 2016, 30% of children between the ages of 13-15 years reported being bullied one or more days in the past 30 days

Some of the underlying causes for peer violence include divorce, unregulated online exposure, alcohol and substance abuse, poverty, relationships, gender, neglect and disability



#### **Possible Signs**

- Absence from school or disengagement from school activities
- Physical injuries
- Mental or emotional health issues
- Becoming withdrawn lack of self esteem
- Lack of sleep
- Alcohol or substance misuse
- Changes in behaviour
- Inappropriate behaviour for age
- Harmful towards others.









#### **CALL FOR ACTION**

**Governments**: Develop and enforce laws and policies to keep students safe in and around school, including online. This means fully prohibiting corporal punishment in those countries and settings where protections are absent or incomplete; establishing effective and accessible response and referral systems; and providing resources to increase the knowledge, capacity and skills of school staff.

Education personnel and local authorities are critical to ending violence in and around schools. We are calling on them and other members of the school community, including parents and caregivers, to play an active role in preventing and responding to violence.

In order to end violence in and around schools, all members of the community must recognize the devastating impact of violence against children, believe that preventing it is possible and be willing to do their part to make schools safe. We are calling on community and school leaders to foster an environment that promotes child rights and gender sensitivity and allows for freedom of expression without fear of reprisal. We are also calling on community members, parents and students to speak up about violence in and around schools and work together to develop solutions.

Targeted investments to end violence in and around schools will be critical. We are calling on national governments, institutional donors and the private sector to dedicate funding, support and technical and in-kind resources to keep children safe.

- > As students, they should
  - Be self-aware of their behaviors
  - Refrain from contributing to the violence
  - Reach out to trusted friends and/or family
  - Be familiar with relevant agencies like NCWC, RENEW and Nazhoen Lamtoen to call for help
  - Be more supportive to their peers
  - Try to always understand the line between friendly teasing and bullying
  - · Report all forms of abuse.





- Parents and caregivers should
  - Engage students in productive activities
  - Integrated sessions on violence prevention
  - Discourage passing judgments and insults among friends
  - Encourage peer learning (among the children)
  - Know the child and the warning signs
  - Report suspected abuse or neglect
  - Discipline the child positively
  - Set limits and norms
  - Be actively involved in child's school.



### **Community level:**

- > As service providers
  - Provide safe spaces for children and adolescents
  - Ensure violence-free spaces for children
  - Provide counseling and guidance to survivors as well as the bully.
  - Advocate care givers on the importance of positive parenting (advice, command and discipline)
  - Advocate children, caregivers and all sections of population on the existing support services and helpline.



- As an influential community member
  - Lead by example and report all cases of abuse
  - Inspire all people by advocating the importance of reporting abuse as well as eliminating violence
  - Advocate children, caregivers and all sections of population on the existing support services and helpline
  - Help in building an accepting community where all members are living in mutual respect and harmony, despite differences in terms of religious/cultural background, gender, ethnicity, etc.

#### Society level: Legislation, policies and social and cultural norms.

- As decision makers
  - Zero tolerance to negative discipline and command
  - Implement strong no violence policy in schools and recreational spaces
  - Ensure constant monitoring of child's mental health and wellbeing by caregivers
  - Ensure good set of teachers and caregivers at school
  - Frame legal and policy provisions that define child wellbeing as a priority area
  - Encourage participation of children and caregivers in decision-making and policy development
  - Prioritize the well-being of children in all decisions
  - And implement relevant laws, policies and programs.

### **LAWS ON CHILD PROTECTION**

#### 1. Constitution of the Kingdom of Bhutan 2008

Children have the right to life, liberty, security, freedom to express yourself; movement; thought, conscience and religion; of peaceful assembly. Children are equal before the law and are entitled to equal and effective protection of the law and shall not be discriminated against on the grounds of race, sex, language, religion, politics or other status

The State shall provide free education to all children of school going age up to tenth standard and ensure that technical and professional education is made generally available and that higher education is equally accessible to all on the basis of merit.

The State shall endeavor to take appropriate measures to ensure that young people are protected against all forms of discrimination and exploitation.

#### 2. United Nations Convention on the Rights of the Child (UNCRC) 1989

Every child has rights. "Rights" are things every child should have or be able to do. These rights are listed in the UN Convention on the Rights of the Child. Almost every country has agreed to these rights. All the rights are connected to each other, and all are equally important. As a child grows, he or she has more responsibilities to make choices and exercise rights.

- Children have the right to
  - Protection from violence, abuse or neglect
  - An education that enables fulfillment of potential
  - Be raised by or have a relationship, with parents
  - To express opinions and be listened to.
- The UNCRC is a legally-binding international agreement setting out the rights of every child, regardless of their race, religion or abilities
  - The Government of Bhutan signed this agreement in 1990 and subsequently ratified the Optional Protocols on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography and on the Involvement of Children in Armed Conflict in 2009 and 2010, respectively.

#### 3. Child Care and Protection Act 2011

- This law defines children under two categories
  - Child in difficult circumstances (CIDC) is a child having no home; has unfit parent/guardian; is at risk of being abused or exploited for immoral or illegal purposes
  - Child in conflict with the law (CICL) is a child who is above 12 years of age and found to have committed an offence.
- ➤ The Child Care and Protection Act of Bhutan 2011 (CCPA) includes:
  - Guiding Principles for child protection
  - Prevention of child offences; the Act addressed the role of Central and local government, education institutions, mass media, community and family with regards to child protection
  - Description of children in difficult circumstances
  - Description of children in conflict with the law.
- ➤ The Child Care and Protection Rules and Regulations of Bhutan 2015 includes:
  - Guiding Principles for child protection
  - Roles and responsibilities of all governmental authorities and institutions with regards to child protection
  - Roles and responsibilities of civil society organizations with regards to child protection
  - Procedural matter that relates to children in difficult circumstances
  - Procedural matter that relates to children in conflict with the law

 Duty bearers - Police, women and child help desk unit, child welfare office, women and child welfare committee, NCWC (competent authority).



#### 4. Labour and Employment Act 2007

- This law specifies the minimum age for employment.
  - Minimum age of employment shall be 18 years, however children from the age of 13 years can undertake work under certain categories listed in the rules and regulation to this Act. No person shall subject a child to – sale & trafficking, forced labour, prostitution, pornography, any work that is likely to harm the health, safety of the child (dangerous heights, confined spaces, dangerous machinery, hazardous substances etc)
  - Duty bearers Labour Inspector, Labour Administrator, Chief Labour Administrator.

#### 5. Domestic Violence Prevention Act 2011

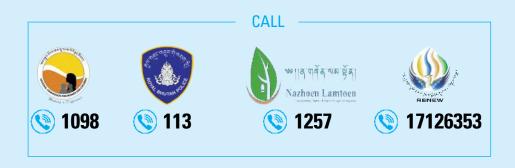
- A child being a member of the family is also impacted by domestic violence. Recognizing this impact the Act has provisions which would ensure the safety of the child. These safety measures could include defendant being directed to pay monetary relief/ having regulated or being denied access altogether to the child/ being denied temporary custody of the child
- Duty bearers Royal Bhutan Police, Protection officer (as Child Welfare Officer), Social Welfare Officer, Competent Authority.

#### 6. Marriage Act of Bhutan 1980 (& Amended Marriage Act of Bhutan, 1996)

- The minimum age for marriage is 16 years for women and 18 years for men. Marriage of children below the age specified above and those persons responsible for arranging such marriages are liable for penalty
- Custody (i) Children aged nine years and upwards, subsequent to parents getting divorced, shall have the rights to choose whether they wish to live with the father or the mother (ii) the mother has the right to custody of children below nine years
- Maintenance (i) In the absence of any mutual agreement between the parents, and where a suit has been filed in a Court of law, & the mother hasn't remarried, the father shall have to pay a sum in cash to each of his children once a year or at one time (ii) Where the children have chosen to live with the father, then they shall not be entitled to any allowances from the mother (iii) Where the mother expires prior to the children attaining nine years, the father shall have to take custody of such children. And if he refuses to do so, then their monthly allowances shall have to be paid to the person who will look after them.

## **VIOLENCE CAN BE PREVENTED**

The first step in curbing all forms of violence against children is to bring the issue to light.



## The partner agencies engaged in the Campaign are:



































Trashigang District (Women and Child committee)

Thimphu District (Women and Child committee) Samtse District (Women and Child committee)